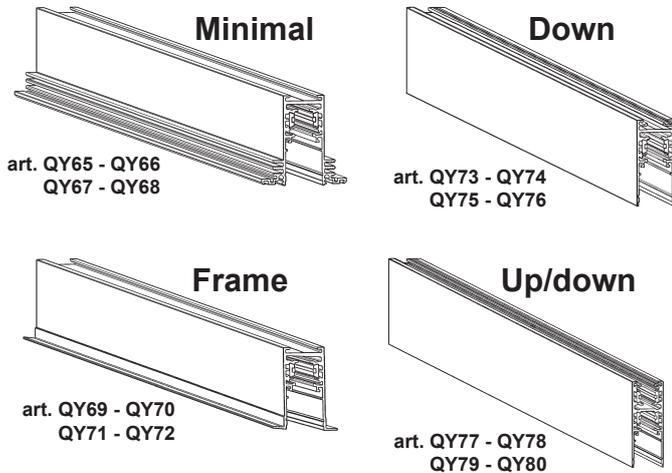


## ACCESSORIES TRACK SUPERRAIL



| ACCESSORIES |           | ELECTRICAL ACCESSORIES |                   | BALLAST                                     |
|-------------|-----------|------------------------|-------------------|---|
| art. PB50   | art. PB51 | art. PB43              | art. PB44         | art. PB66<br>PB67                           |
| art. PB52   | art. PB53 | art. PB62<br>PB64      | art. PC09<br>PC10 | art. MZ37<br>MZ80<br>DALI                   |
| art. PB38   | art. PB39 | art. PB63<br>PB65      | art. PB45         | art. PD52<br>PD53<br>X404<br>X405<br>ON-OFF |
| art. PB40   | art. PB41 | art. PB42              | art. MZ42         |   |
| art. PB46   | art. PB59 | art. PB60<br>PB61      |                   |   |
| art. PB55   | art. PB56 |                        |                   |   |
| art. PB57   | art. PB58 |                        |                   |   |
| art. PC08   |           |                        |                   |   |

### IT ATTENZIONE:

LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

### EN WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

### FR ATTENTION:

LA SECURITE DE L'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSEQUENT LES CONSERVER.

### DE ACHTUNG:

DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCH SACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

### NL OPGELET:

DE VEILIGHEID VAN DI ATOESTEL IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS INDIEN DE VOLGENDE INSTRUCTIES STRIKT WORDEN TOEGEPAST; DAAROM MOET MEN ZE OOK BEWAREN.

### ES ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.

### DA BEMÆRK:

SIKKERHEDEN VED BRUG AF ARMATURET KAN KUN GARANTERES, HVIS DISSE ANVISNINGER FØLGES; SØRG DERFOR FOR AT GEMME DEM.

### NO ADVARSEL:

SIKKERHETEN TIL DETTE APPARATET GARANTERES KUN HVIS DU OVERHOLDER DISSE INSTRUKSJONENE; HUSK Å OPPBEVARE DEM PÅ ET TRYGT STED.

### SV OBSERVERA!

UTRUSTNINGENS SÄKERHET KAN ENDAST GARANTERAS OM DESSA ANVISNINGAR RESPEKTERAS I DETALJ. SPARA DÄRFÖR DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA KONSULTATION.

### RU ВНИМАНИЕ:

МЫ ГАРАНТИРУЕМ БЕЗОПАСНУЮ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ИЗДЕЛИЯ ТОЛЬКО ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ ИНСТРУКЦИЙ; С ЭТОЙ ЦЕЛЬЮ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ ДАННУЮ БРОШЮРУ.

### ZH 警告

为确保该装置安全，请遵守操作指示；并于安全场所放置。

IT N.B.: DURANTE L'INSTALLAZIONE DEL SISTEMA RISPETTARE SCRUPolosAMENTE LE NORME IMPIANTISTICHE VIGENTI.

EN N.B.: WHEN INSTALLING THE SYSTEM, STRICTLY COMPLY WITH ALL REGULATIONS ON INSTALLATION IN FORCE.

FR N.B.: LORS DE L'INSTALLATION DU SYSTÈME VEUILLEZ RESPECTER RIGOREUSEMENT LES NORMES EN VIGUEUR EN LA MATIÈRE.

DE NB: BEACHTEN SIE BEI DER INSTALLATION DES SYSTEMS GEWISSENHAFT DIE GÜLTIGEN BESTIMMUNGEN BEZÜGLICH DER ANLAGENTECHNIK.

NL N.B.: BIJ HET INSTALLEREN VAN HET SYSTEEM MOET U DE GELDEN DE INSTALLATIENORMEN STRIKT NALEVEN.

ES N.B.: DURANTE LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA RESPETAR E SCRUPULOSAMENTE LAS NORMAS DE INSTALACIÓN VIGENTES.

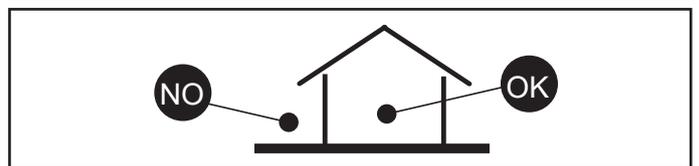
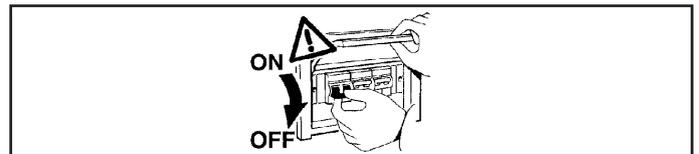
DA N.B.: UNDER INSTALLATION AF SYSTEMET SKAL MAN NØJE OVERHOLDE DE GÆLDENDE REGLER FOR DISSE ANLÆG.

NO N.B.: VED INSTALLASJON AV SYSTEMET SKAL ALLE FORSKRIFTER OM INSTALLASJON SOM GJELDER FØLGES STRENGT.

SV OBS! UNDER INSTALLATIONEN AV SYSTEMET SKA INSTALLATIONSFÖRESKRIFTERNA RESPEKTERAS I DETALJ.

RU ПРИМЕЧАНИЕ: В ПРОЦЕССЕ МОНТАЖА СИСТЕМЫ СТРОГО СОБЛЮДАЙТЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВУЮЩИЕ НОРМАТИВЫ ПО ЭЛЕКТРОПРОВОДКЕ.

ZH 注意：在安装系统时请遵守设备的安装规定。



IT PER IL FISSAGGIO USARE TASSELLI AD ESPANSIONE CON VITI Ø 4; IL TIPO DI TASSELLO DA USARE (NYLON, ACCIAIO, A REAZIONE CHIMICA ...) E' DA SCEGLIERE IN FUNZIONE DELLE CARATTERISTICHE DEL MATERIALE DI SUPPORTO (MURATURA, CALCESTRUZZO, METALLO ...) SU CUI VIENE APPLICATO IL PRODOTTO.

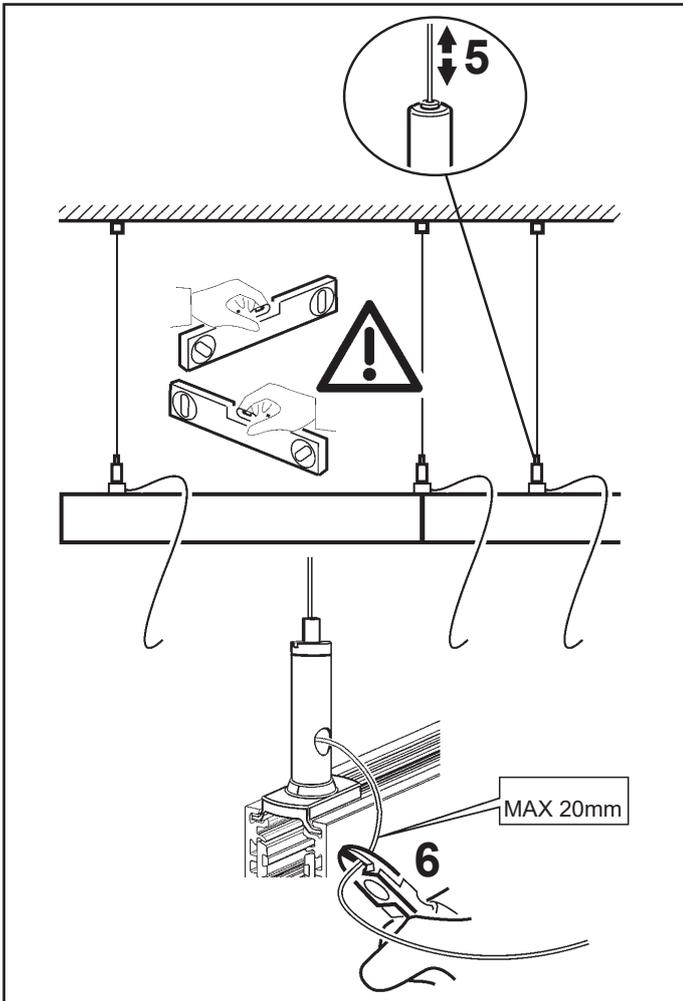
EN FOR ATTACHMENT, USE EXPANSION PLUGS WITH Ø 4 SCREW; CHOOSE THE TYPE OF PLUG (NYLON, STEEL, CHEMICAL REACTION ...) ACCORDING TO THE CHARACTERISTICS OF THE SURFACE ( MASONRY, CONCRETE, METAL ...) TO WHICH IT IS APPLIED.

FR POUR LA FIXATION, UTILISEZ DES CHEVILLES A EXPANSION ET DES VIS Ø 4, LE TYPE DE CHEVILLE DEVANT ÊTRE UTILISÉ (NYLON, ACIER, A REACTION CHIMIQUE ...) DOIT ÊTRE CHOISI EN FONCTION DES CARACTERISTIQUES DU MATERIAU DE SUPPORT (MAÇONNERIE, BETON, METAL ...) DU PRODUIT.

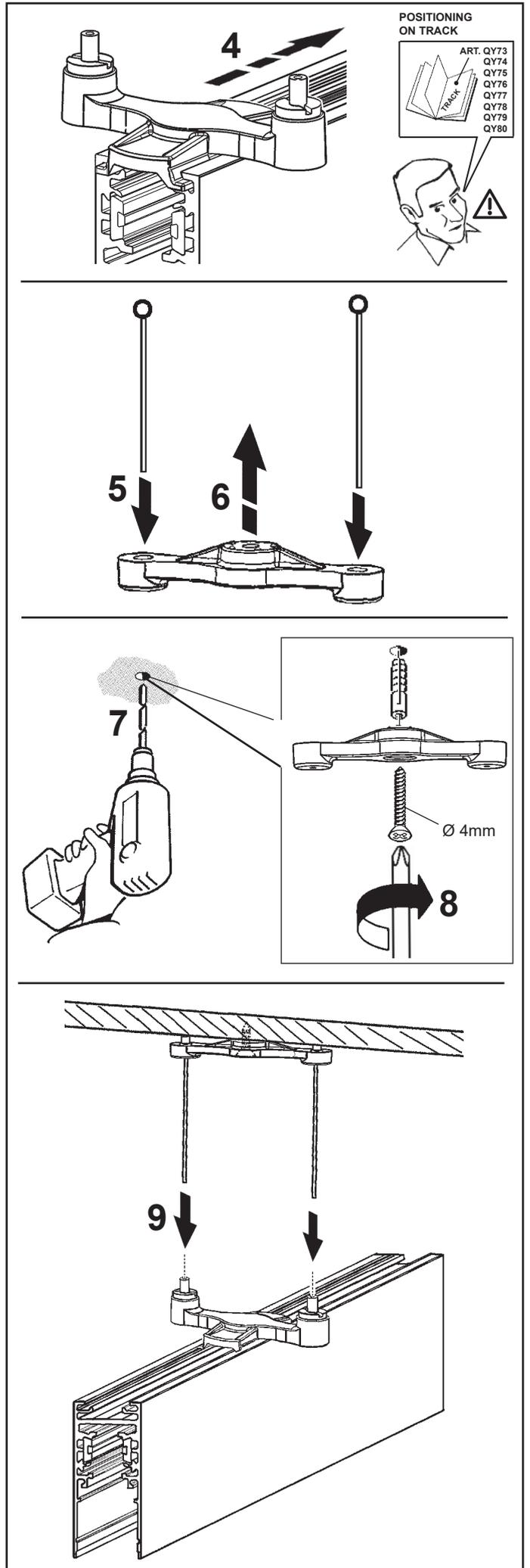
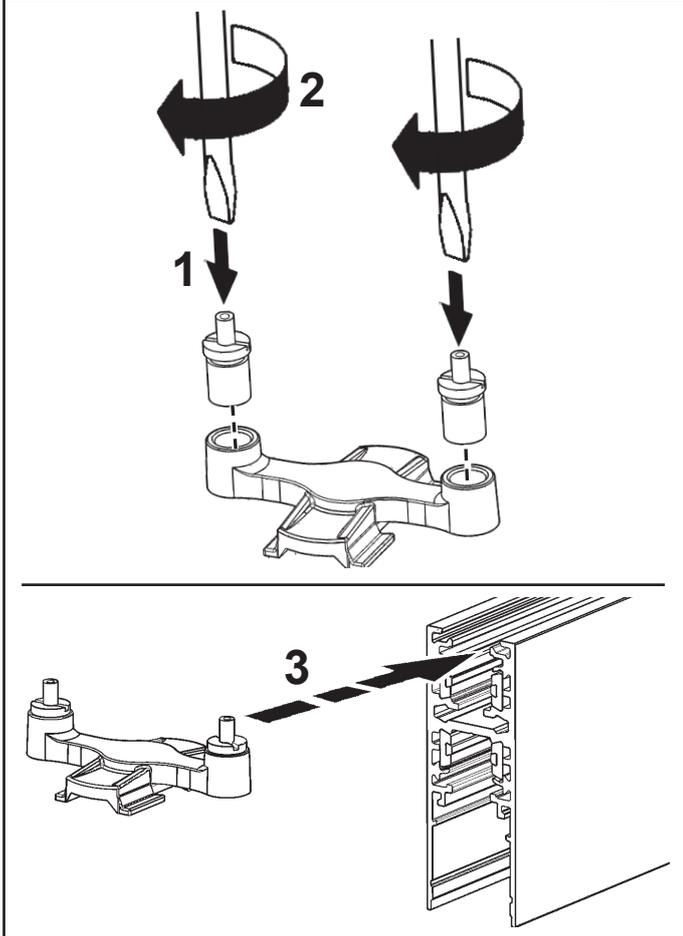
DE FÜR DIE BEFESTIGUNG SPREIZDÜBEL MIT SCHRAUBE Ø 4 VERWENDEN; DER ZU VERWENDEnde DÜBELTYP ( AUS NYLON, STAHL, MIT CHEMISCHER REAKTION ...) HÄNGT VON DEN EIGENSCHAFTEN DES BEFESTIGUNGSMATERIALS ( MAUERWERK, BETON, METALL ...) AN DEM DAS PRODUKT MONTIERT WIRD, AB.

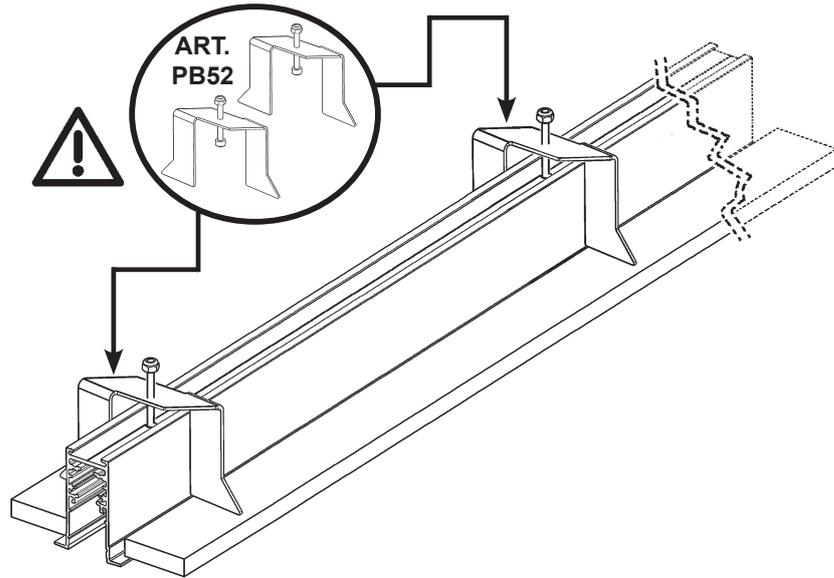
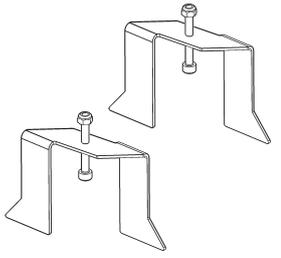
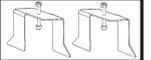
NL VOOR HET BEVESTIGEN GEBRUIKT MEN EXPANSIEPLUGGEN MET SCHROEVEN Ø 4; HET TE GEBRUIKEN TYPE PLUG ( NYLON, STAAL, CHEMISCH REAGEREND ...) HANGT AF VAN DE KENMERKEN VAN HET MATERIAAL WAAROP HET PRODUKT WORDT AANGEBRACHT ( METSELWERK, BETON, METAL ... ).



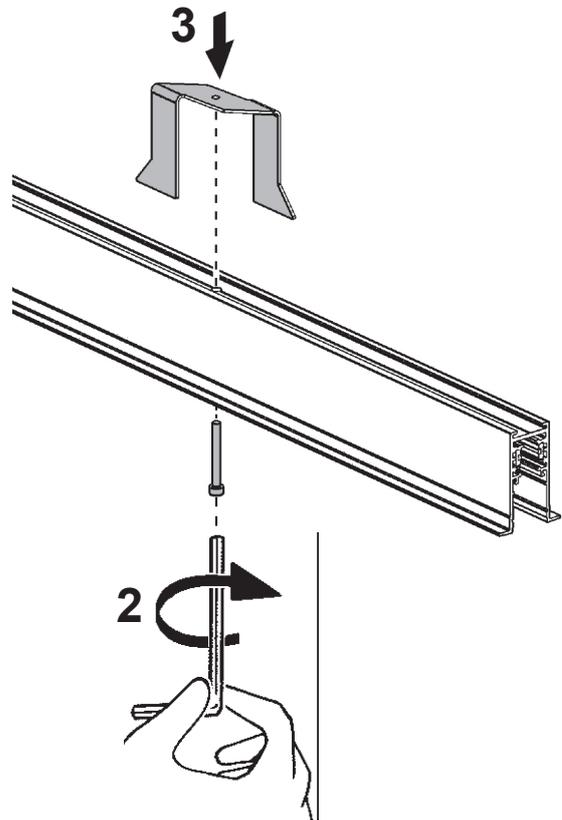
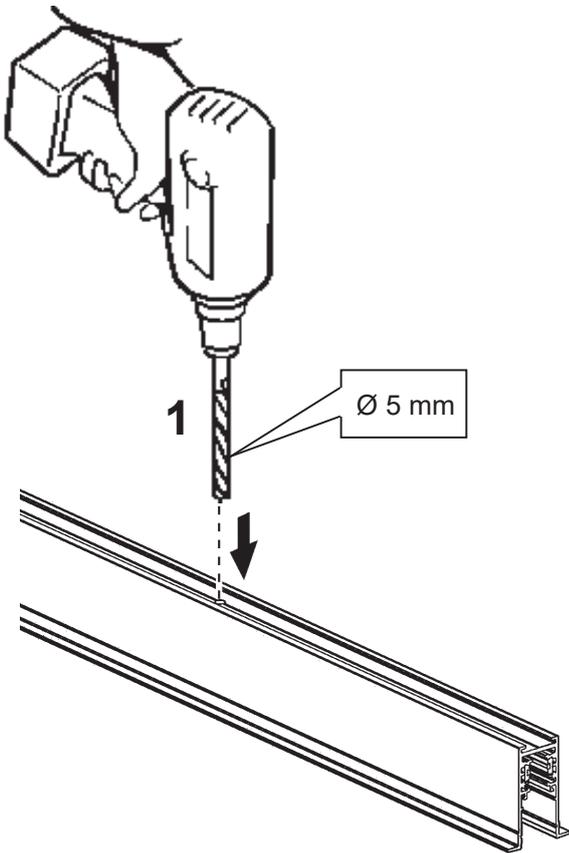
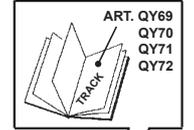


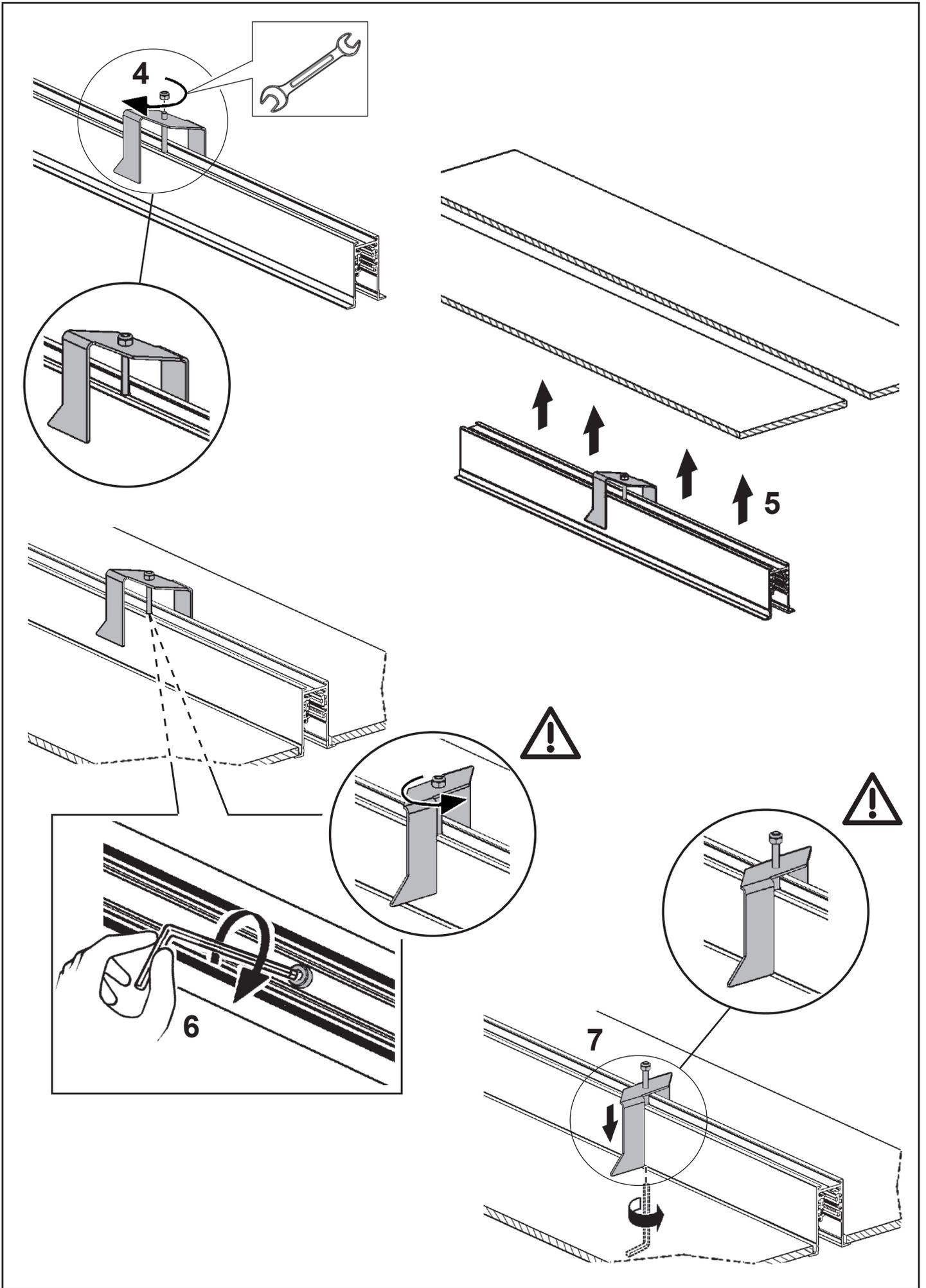
**art. PB51**  
Superrail track: Down - Up/down

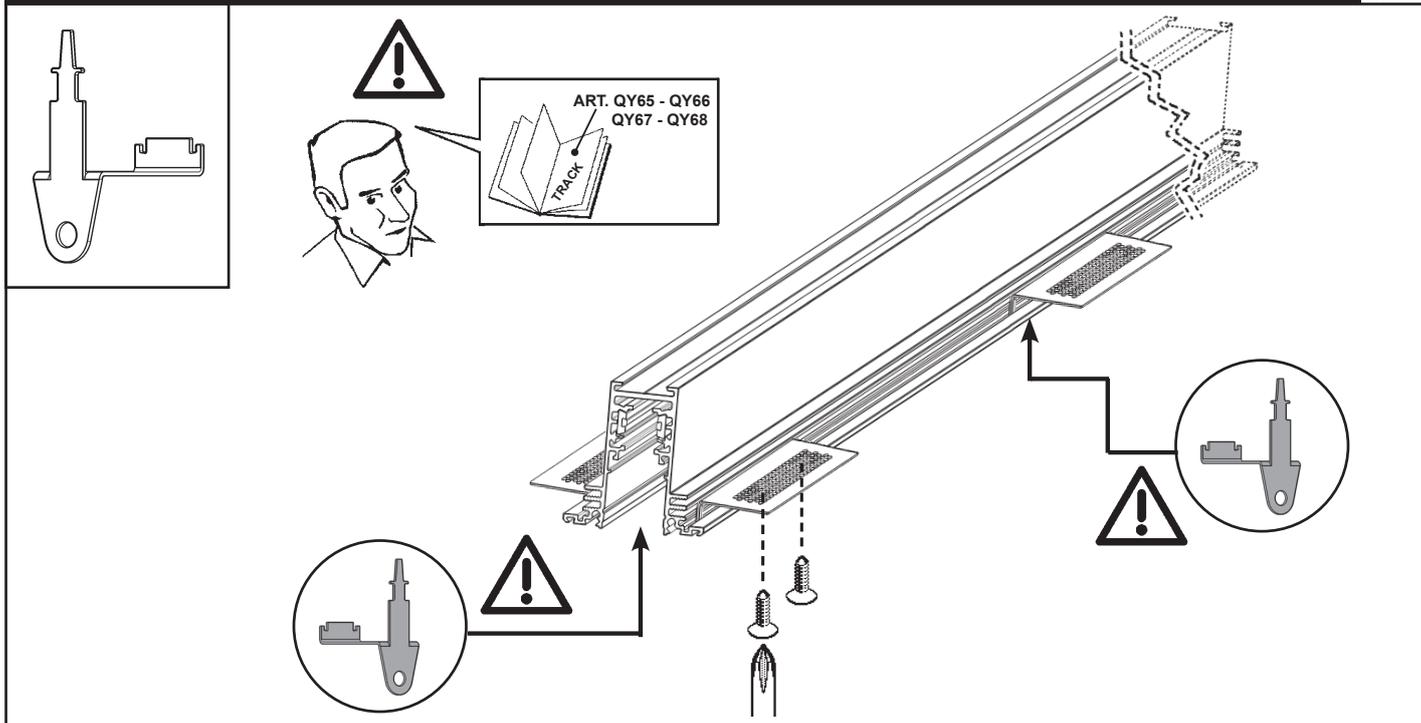




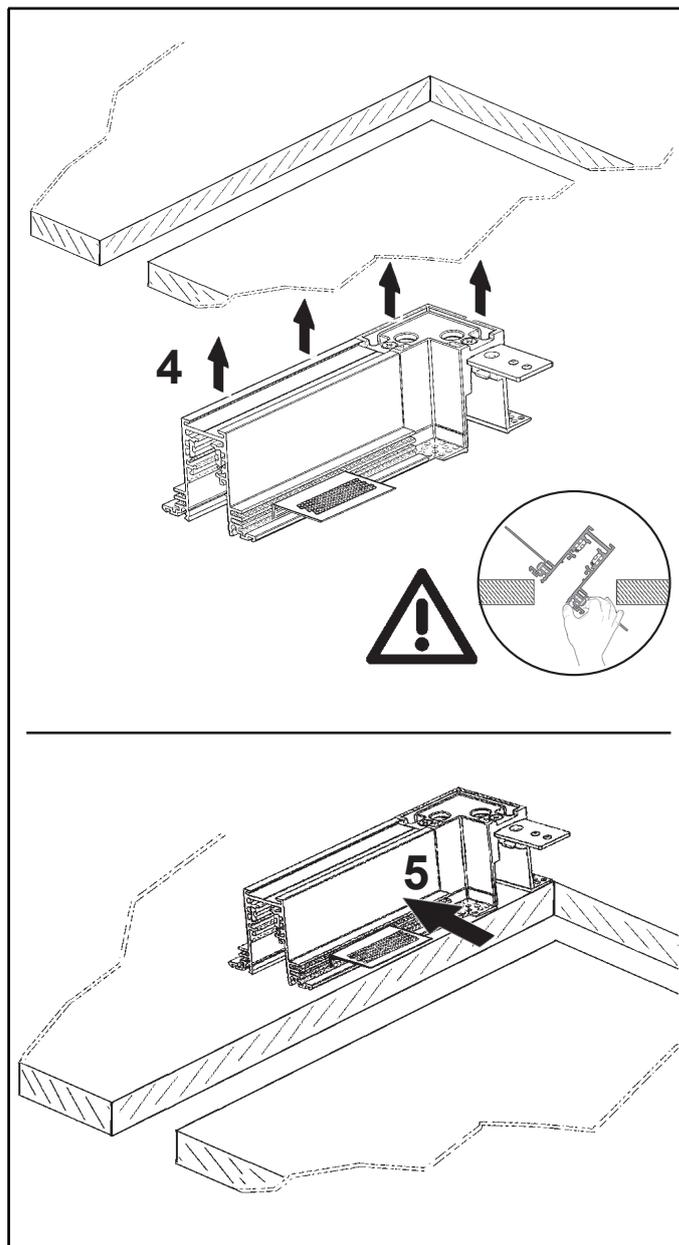
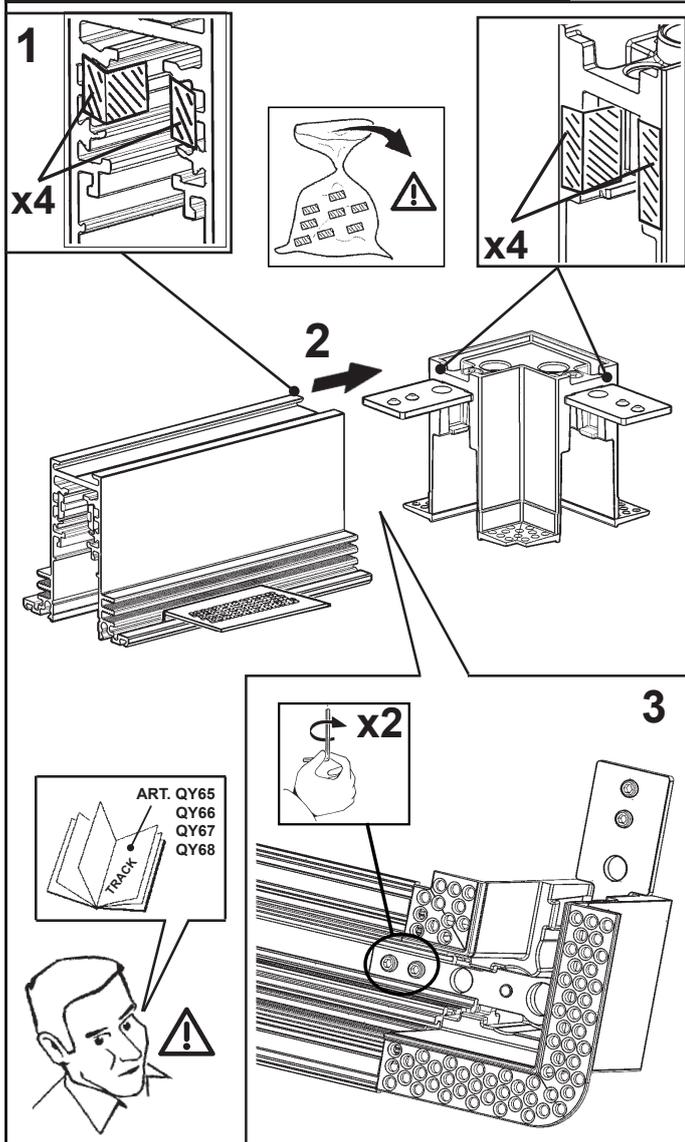
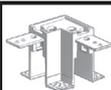
POSITIONING  
OR TRACK





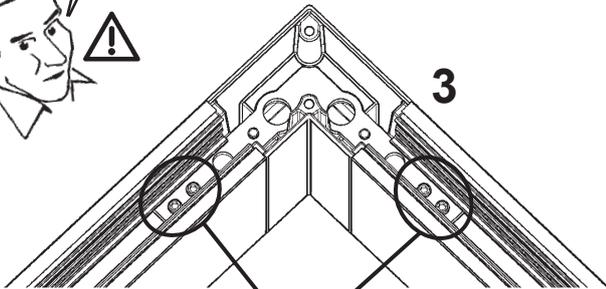
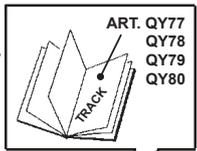
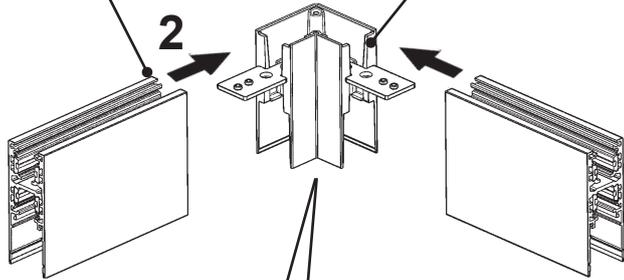
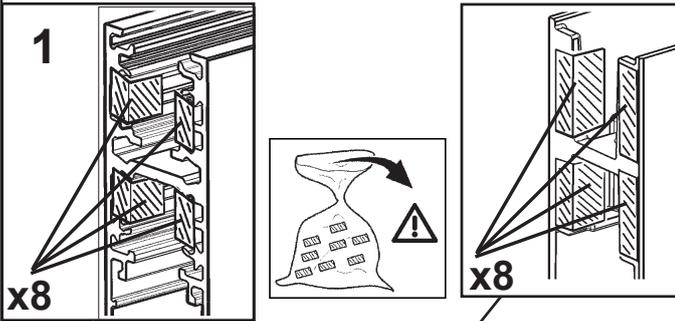


art. PB38  
Superrail track: Minimal

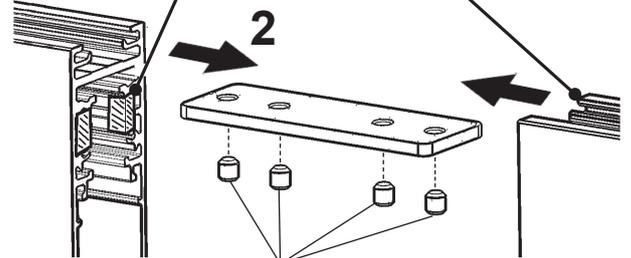
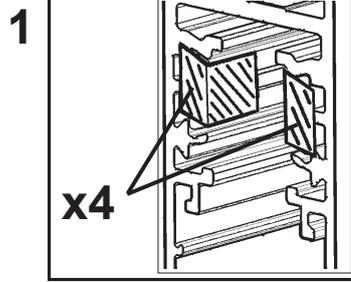
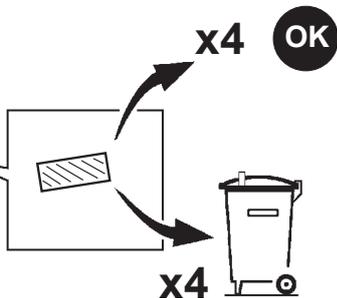
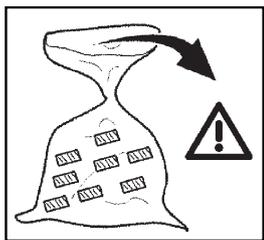




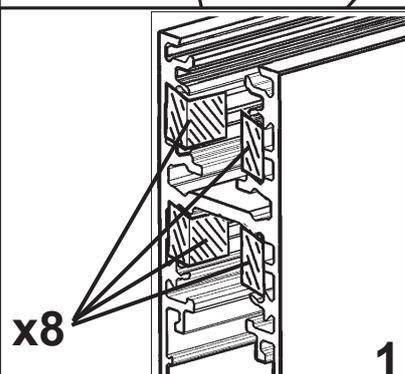
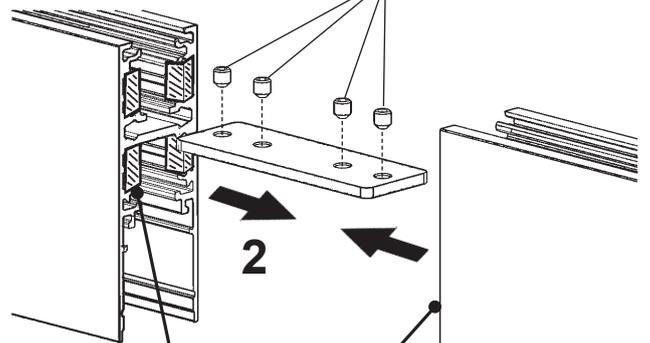
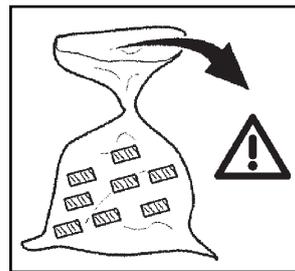
art. PB41  
Superrail track: Up/Down Suspension



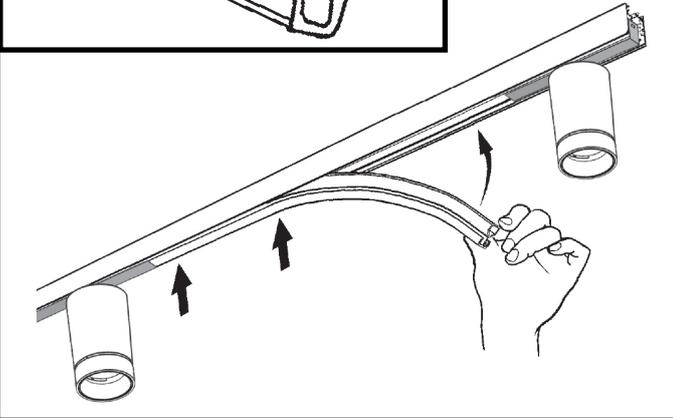
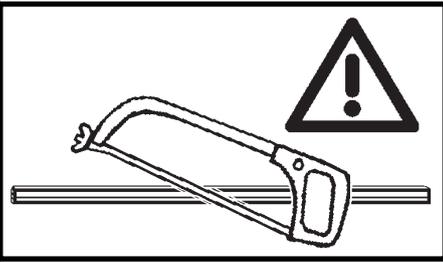
art. PB46  
Superrail track: Down - Frame - Minimal



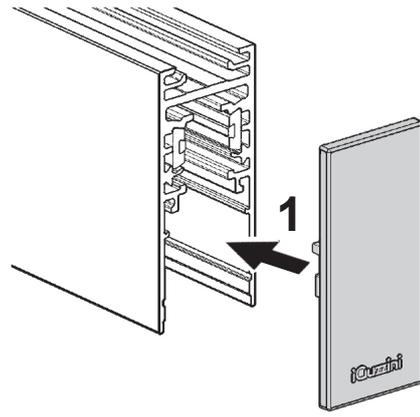
art. PB46  
Superrail track: Up/Down



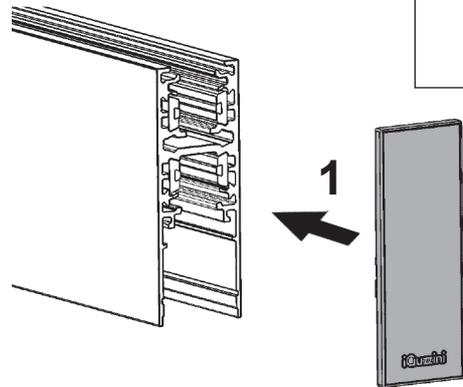
**art. PB59**  
Superrail track: Down - Up/down - Frame - Minimal



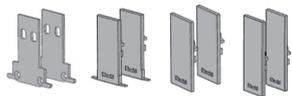
**art. PB57**  
Superrail track: Down



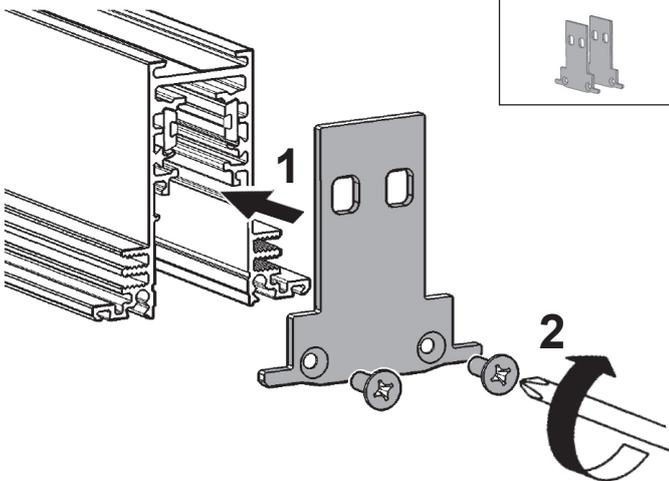
**art. PB58**  
Superrail track: Up/Down



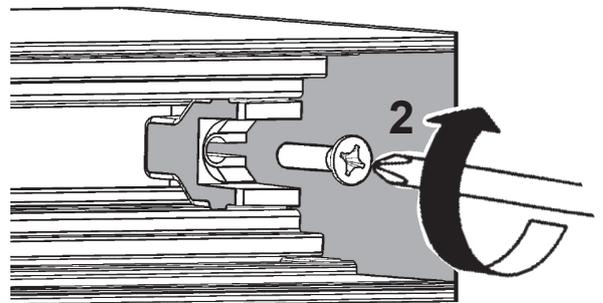
**art. PB55 - PB56**  
**PB57 - PB58**



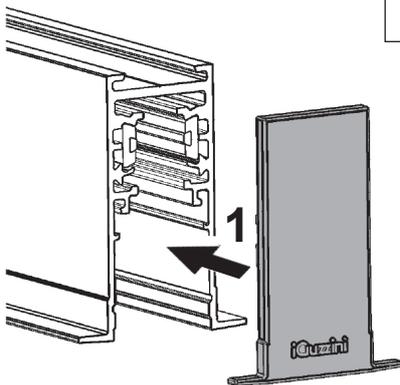
**art. PB55**  
Superrail track: Minimal



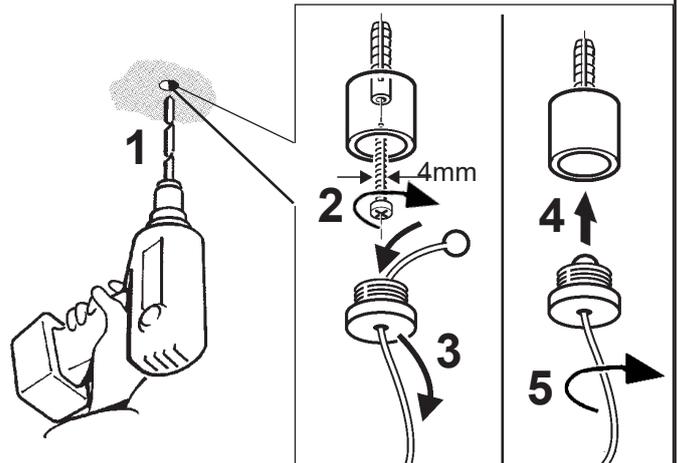
**art. PB56 - PB57 - PB58**

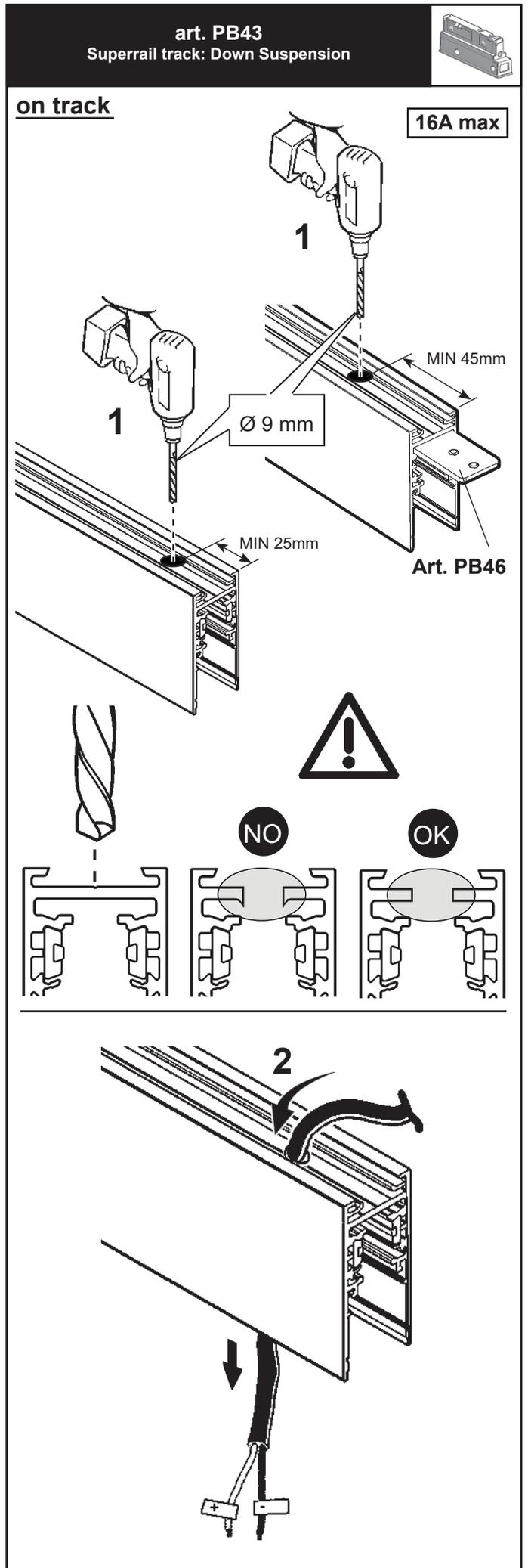
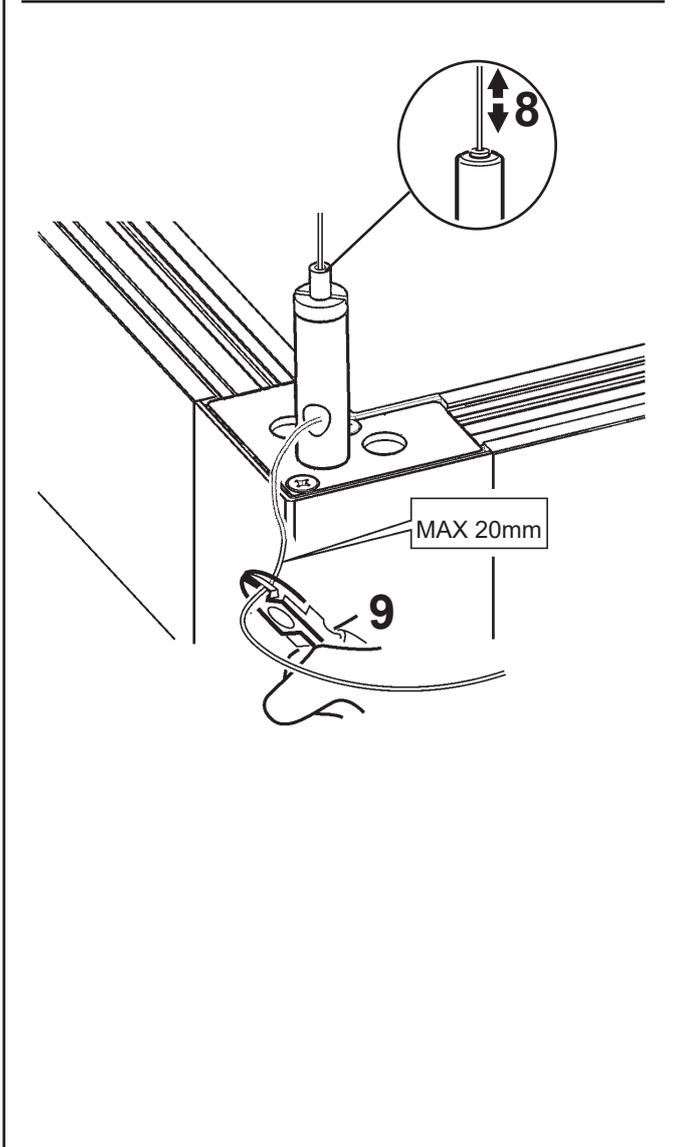
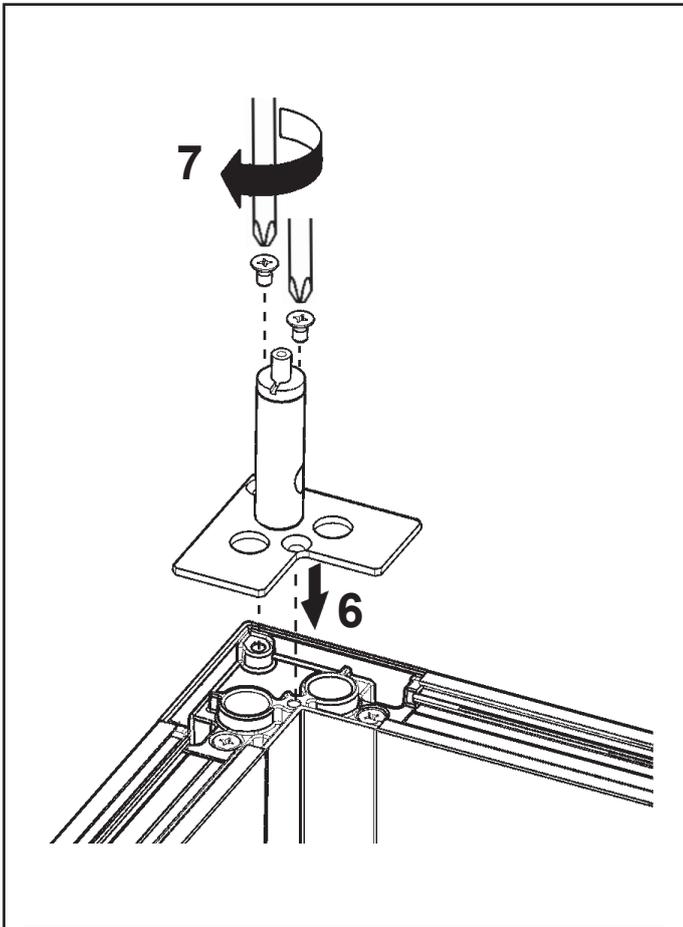


**art. PB56**  
Superrail track: Frame

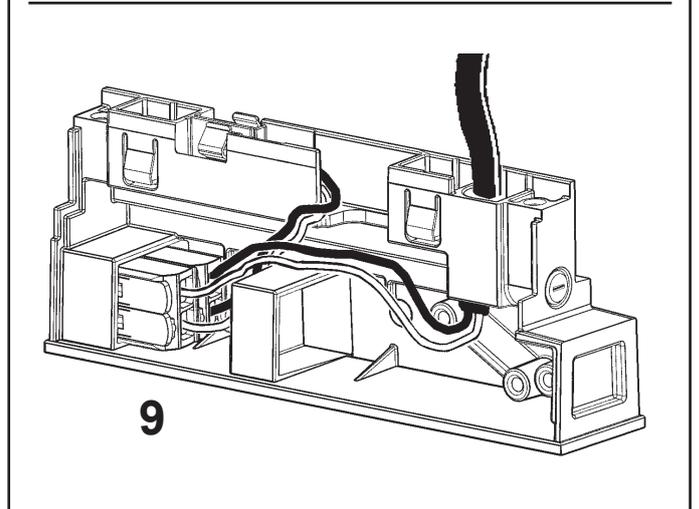
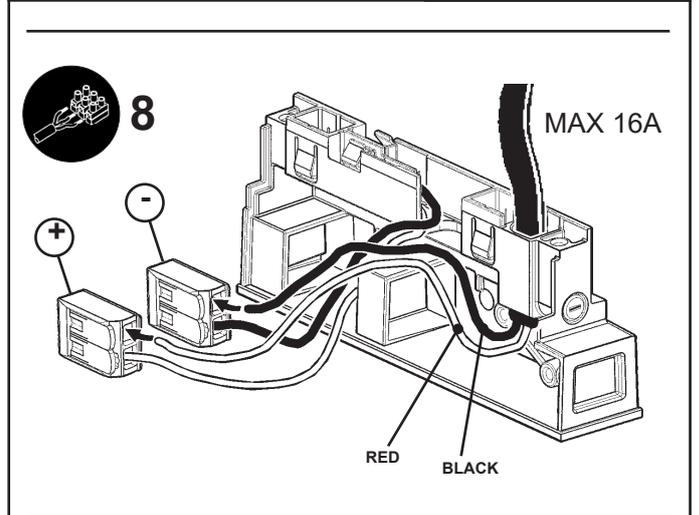
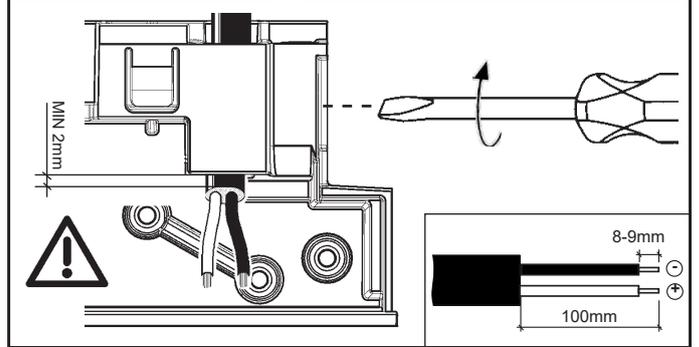
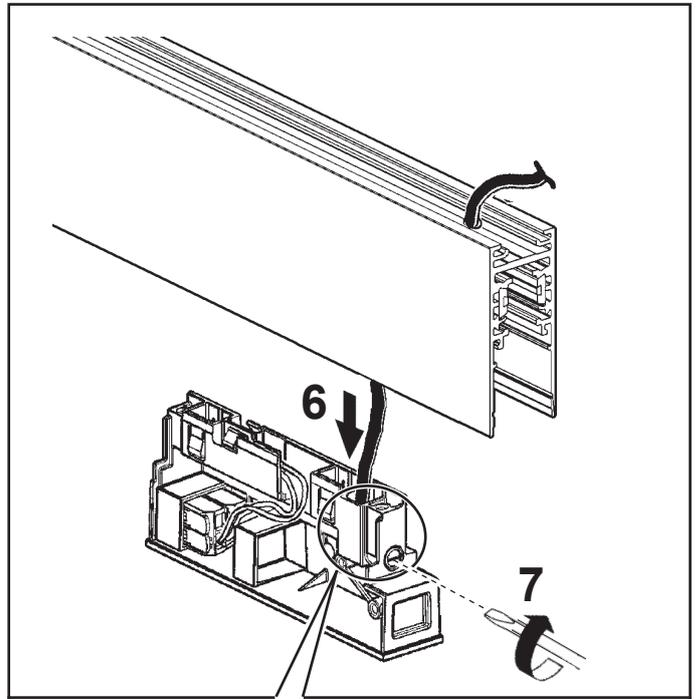
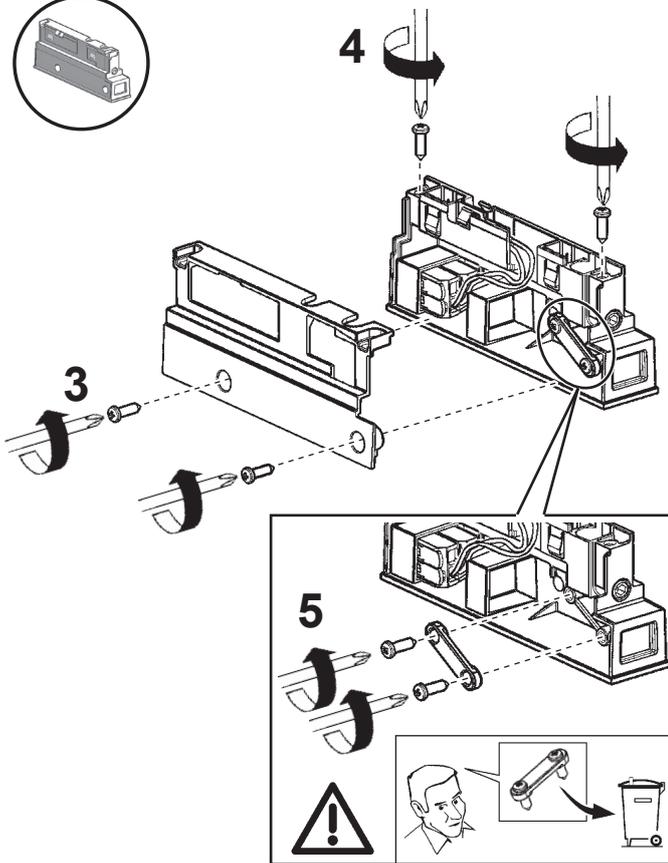
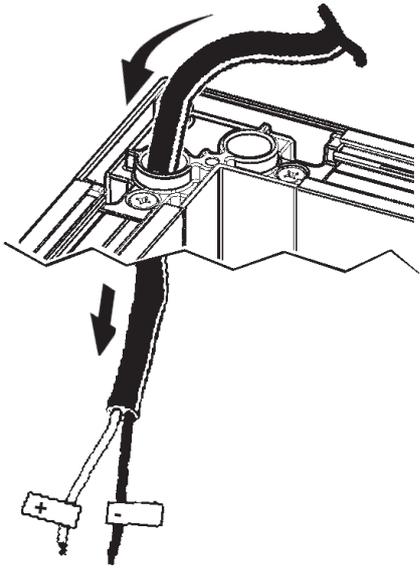


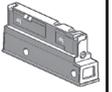
**art. PC08**  
Superrail track: Down - Up/down





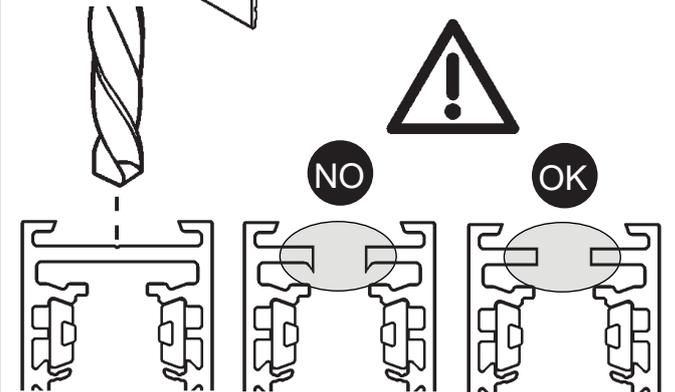
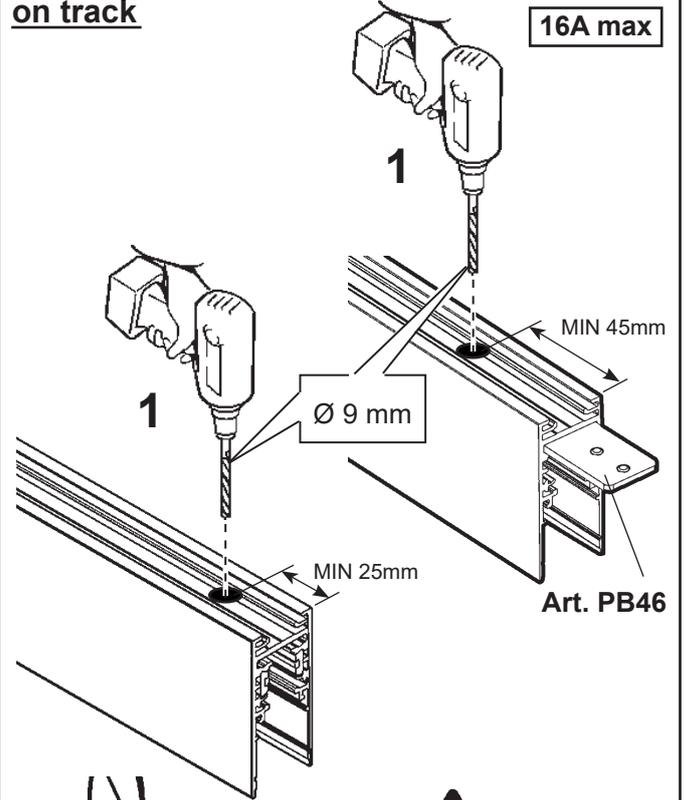
on angular joint



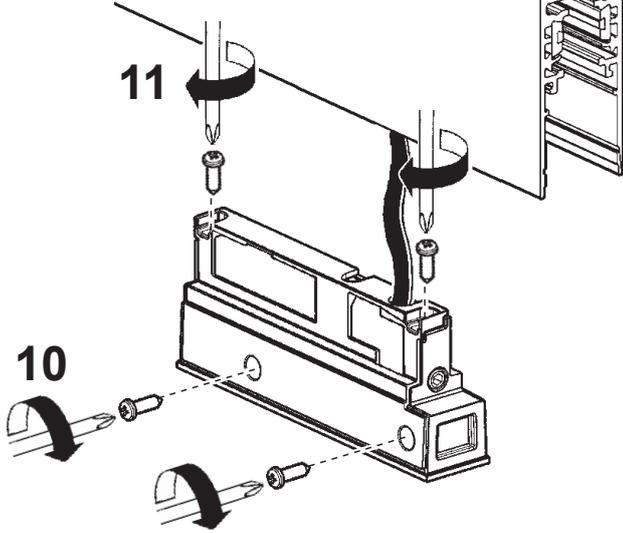
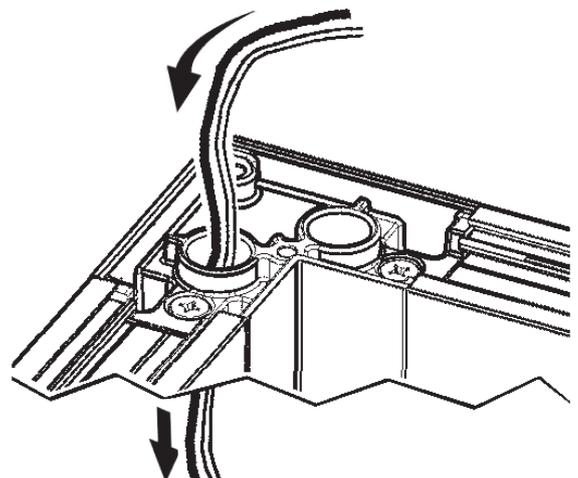


on track

16A max

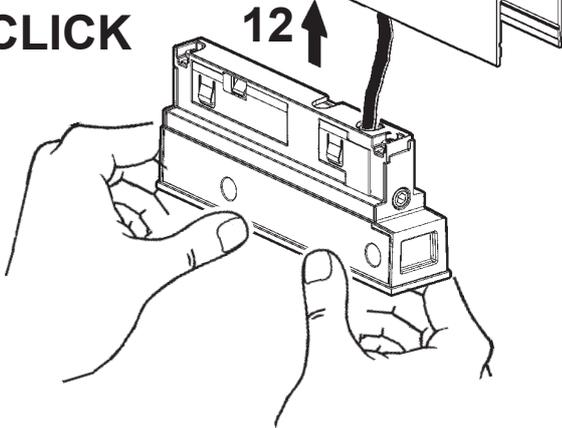


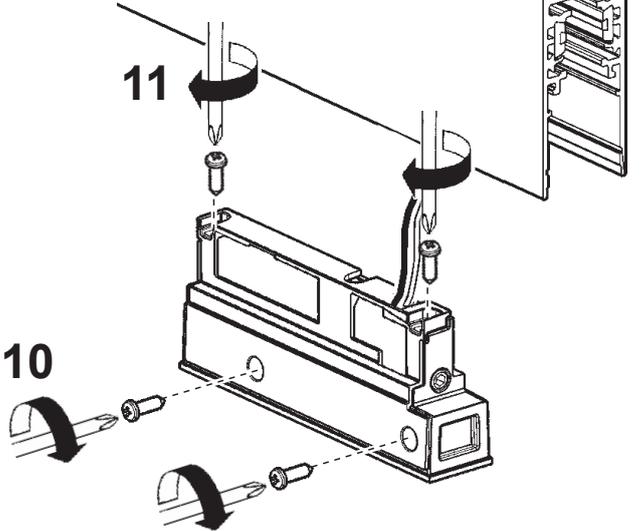
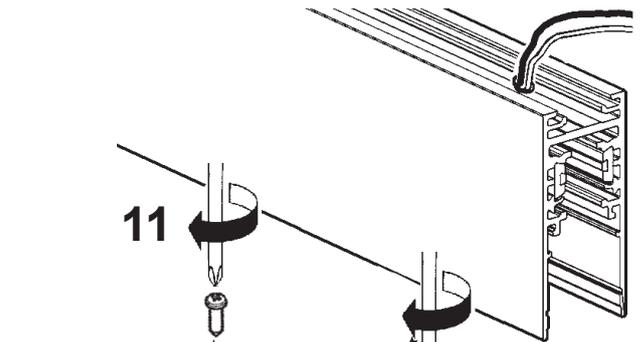
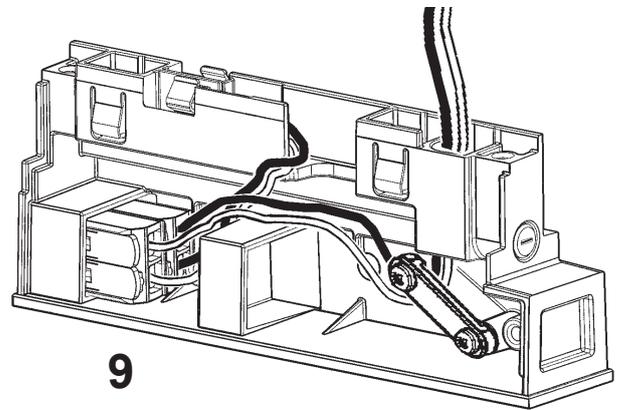
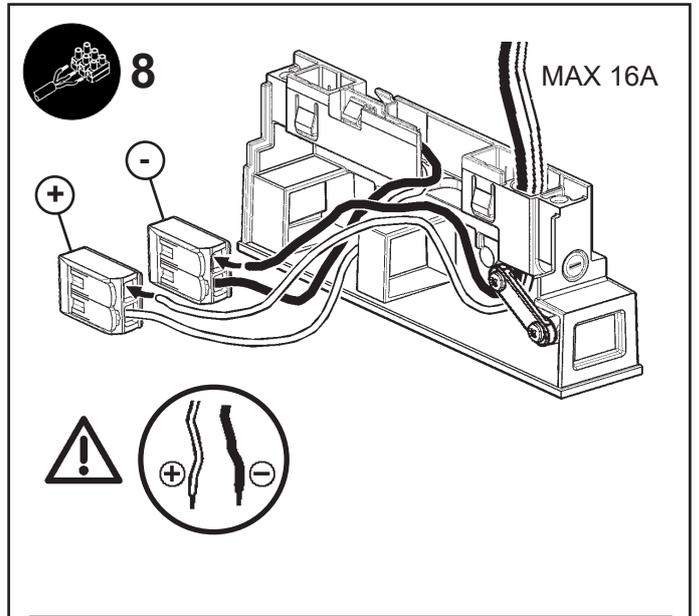
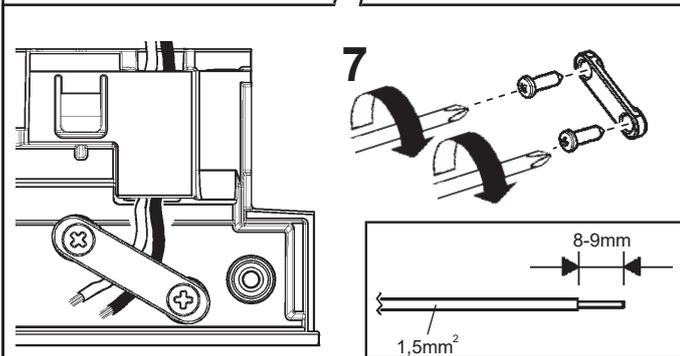
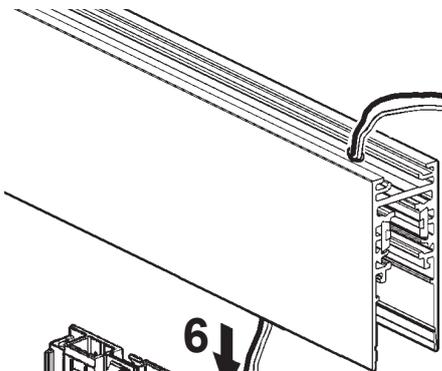
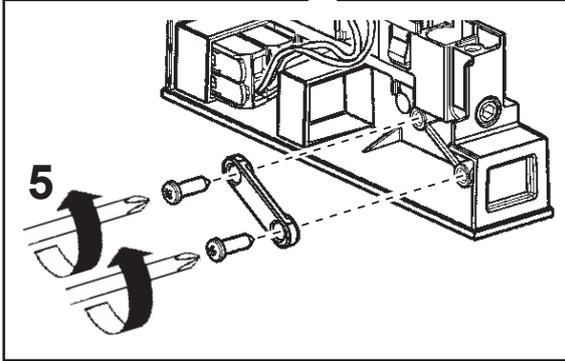
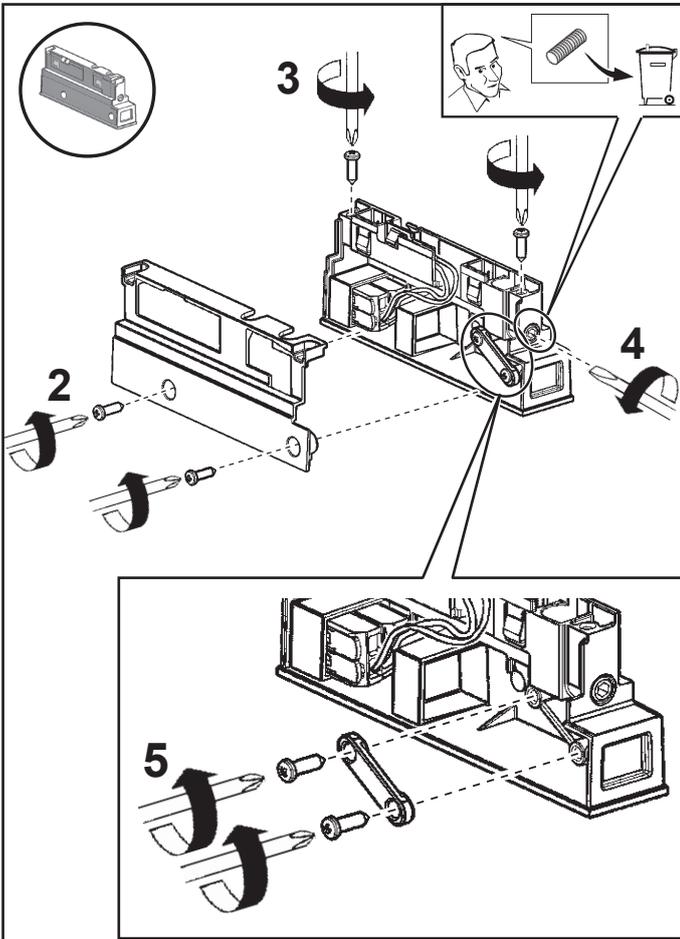
on angular joint

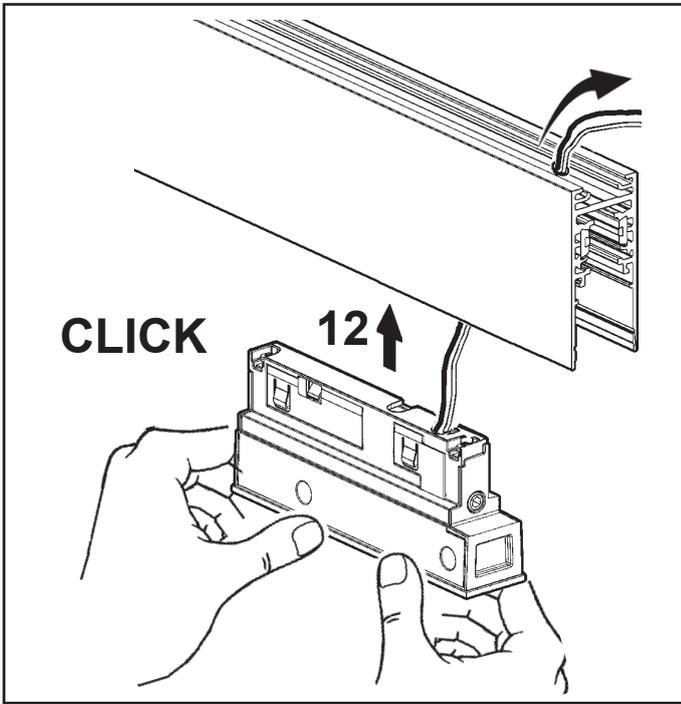


CLICK

12 ↑

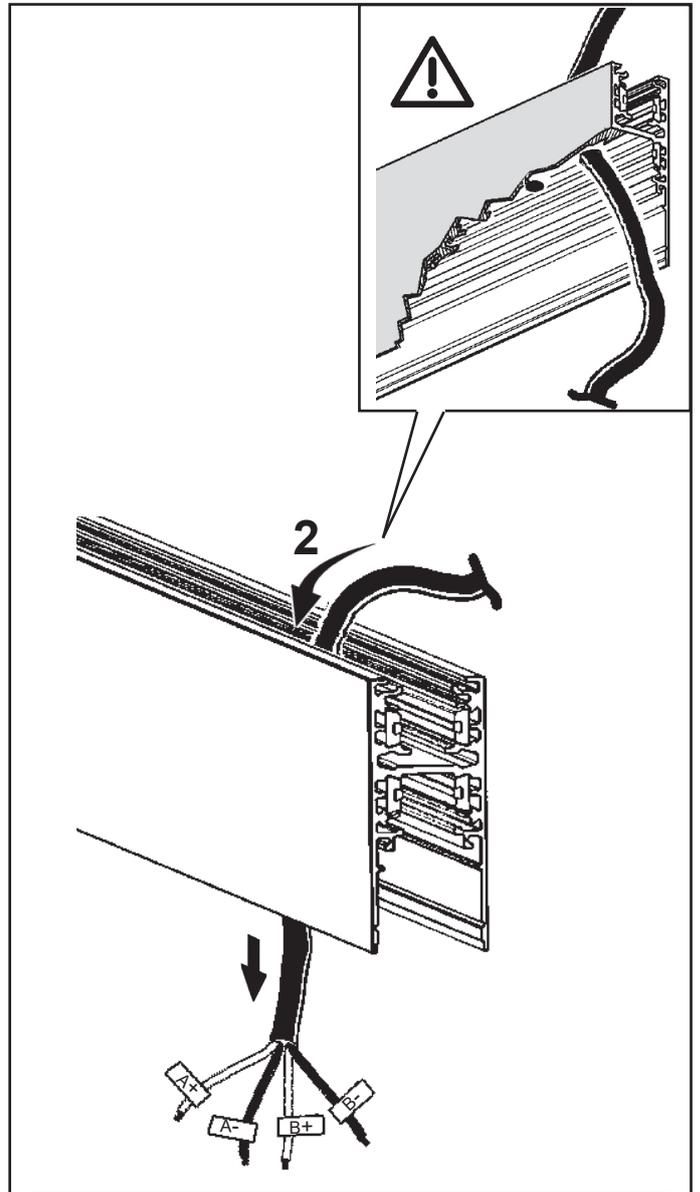
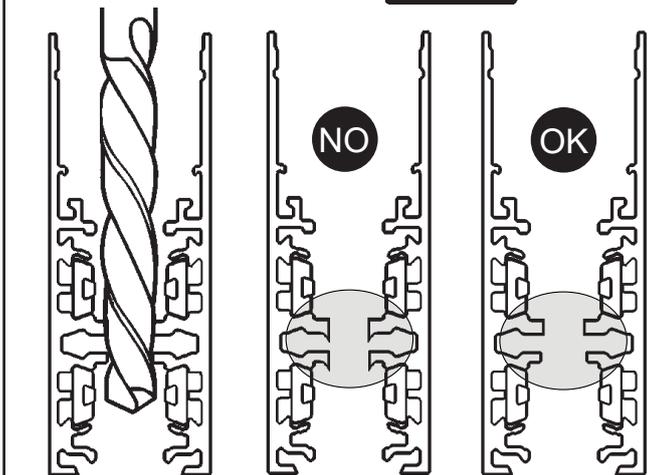
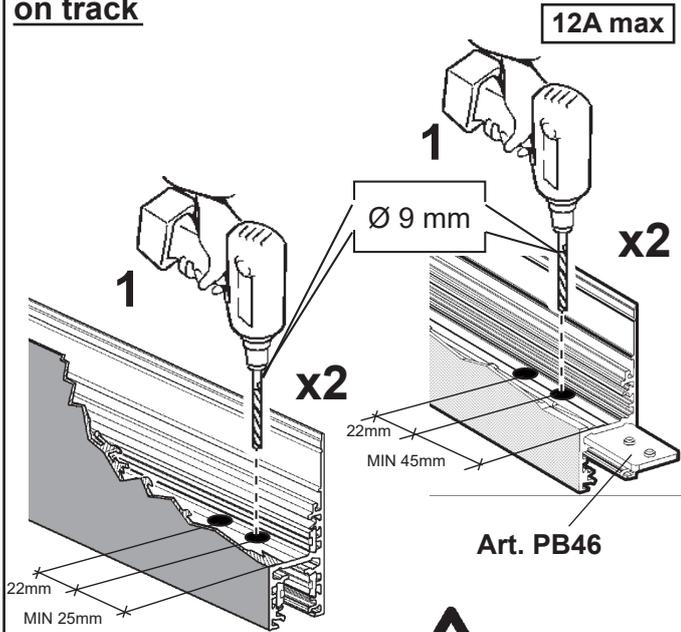




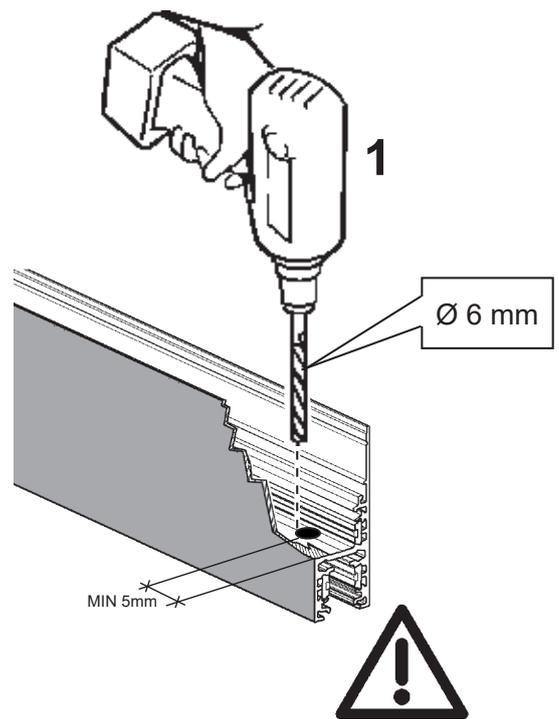


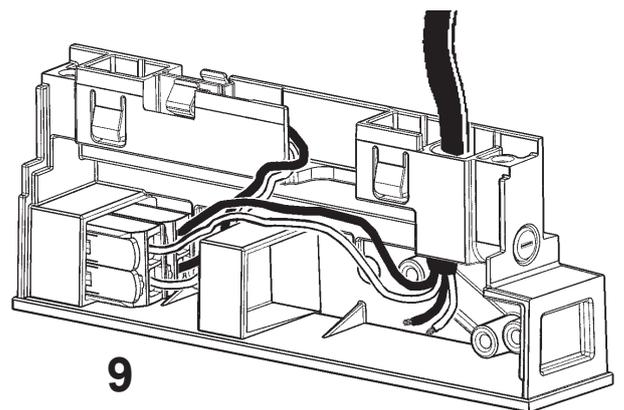
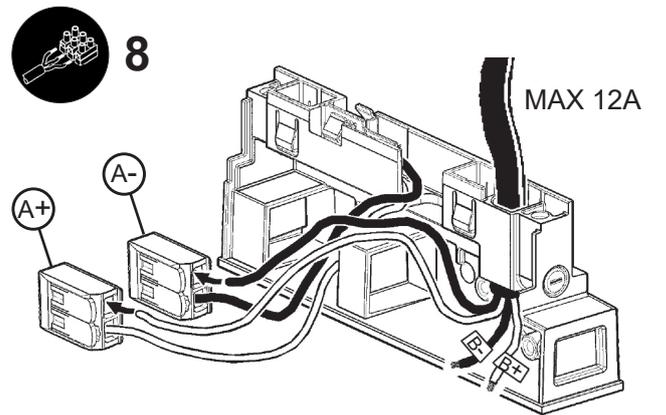
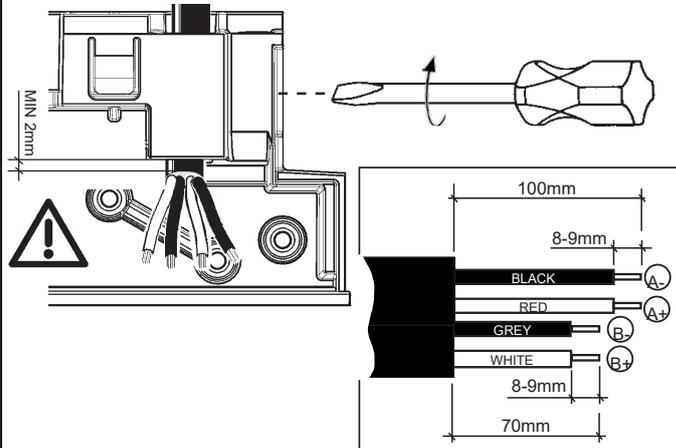
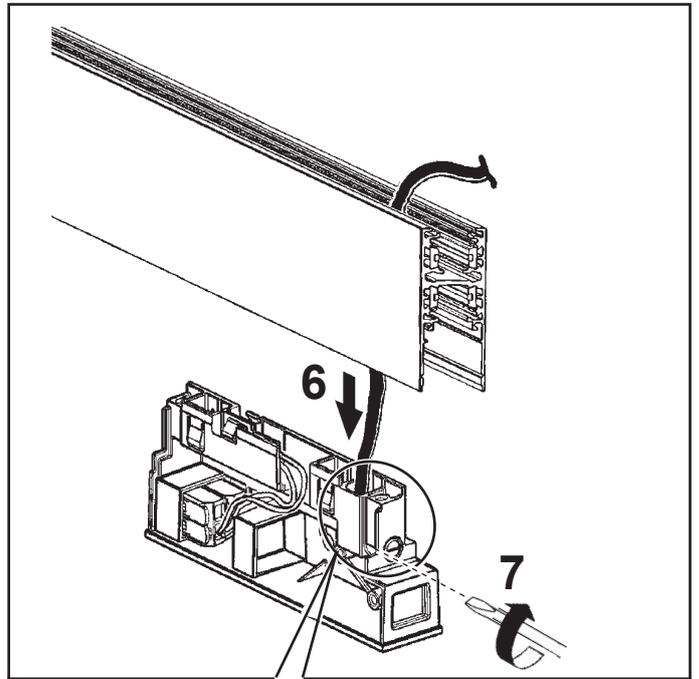
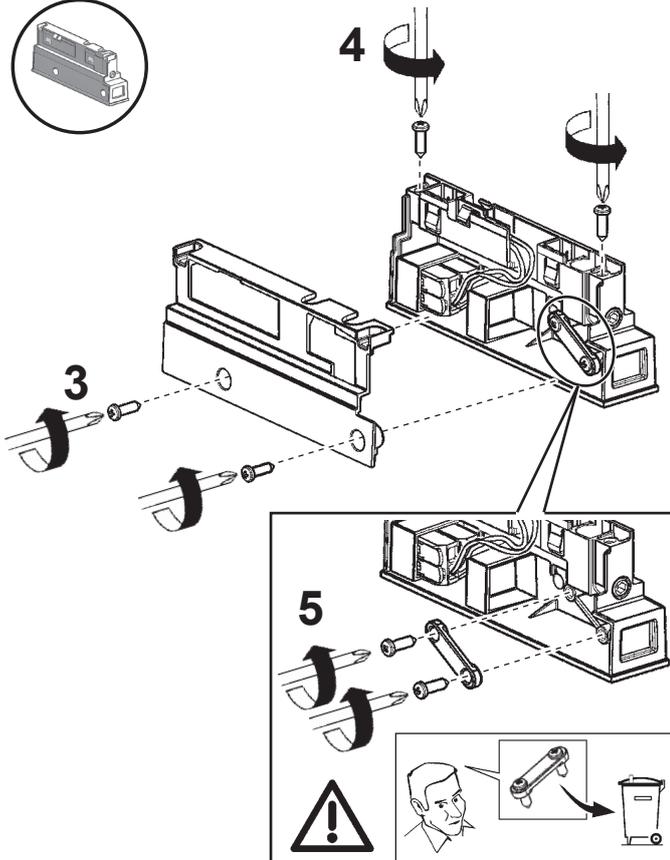
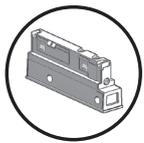
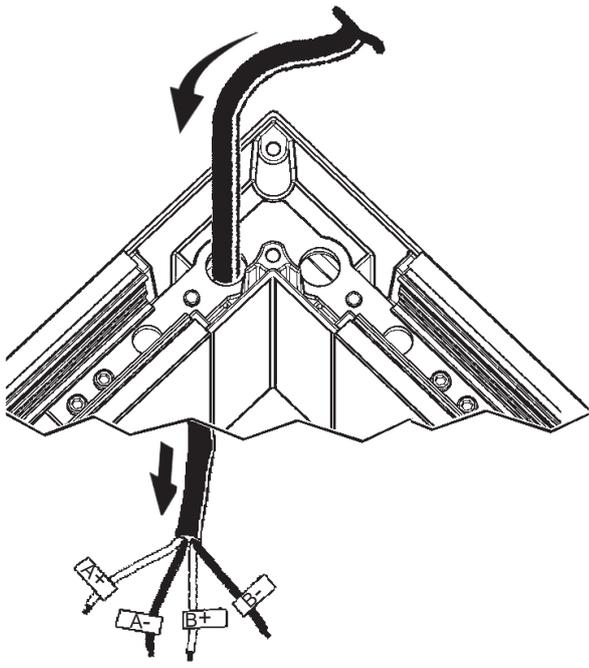
**art. PB44**  
Superrail track: Up/Down Suspension

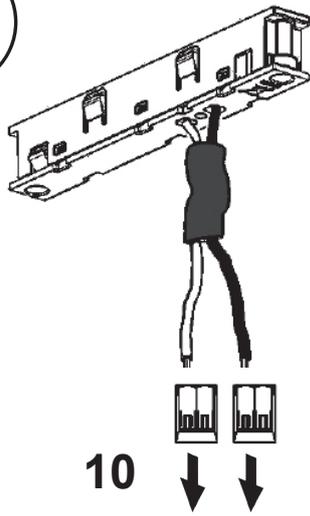
**on track**



**on angular joint**

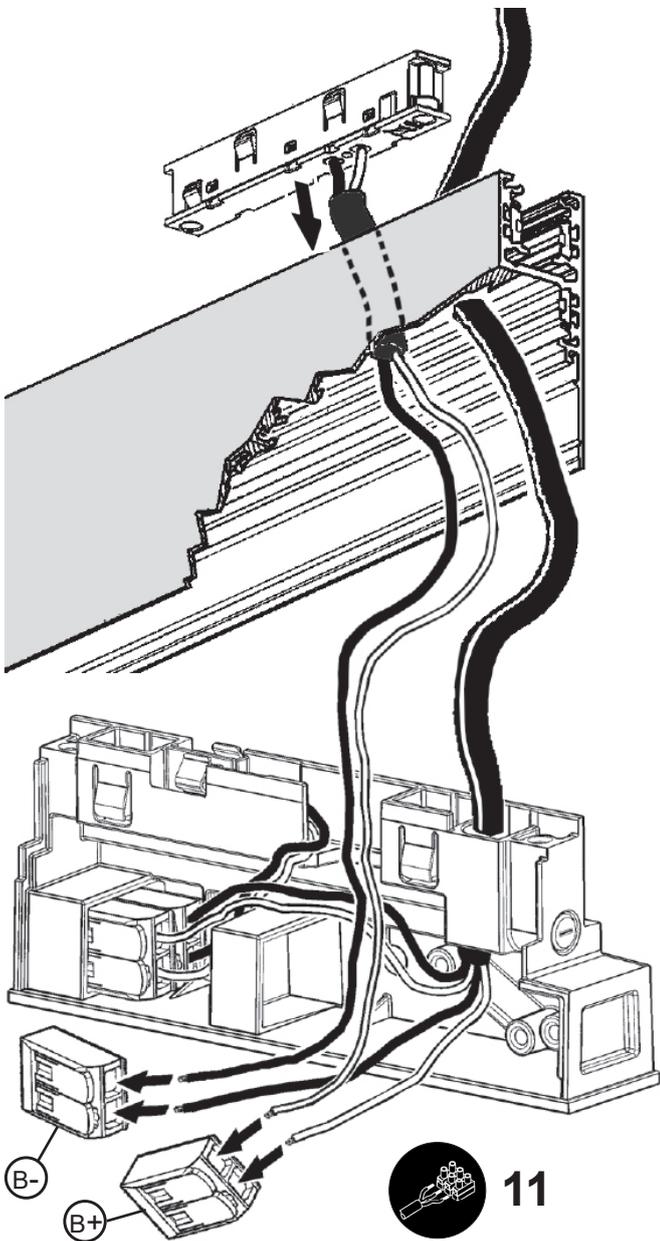






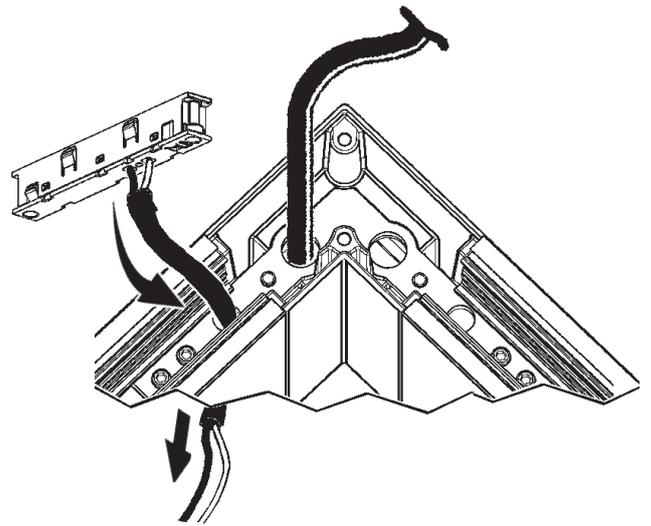
10

on track

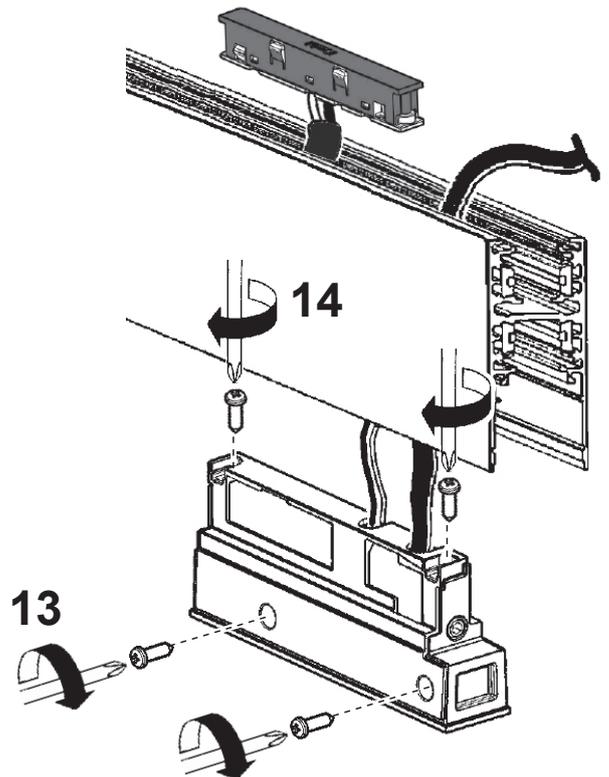
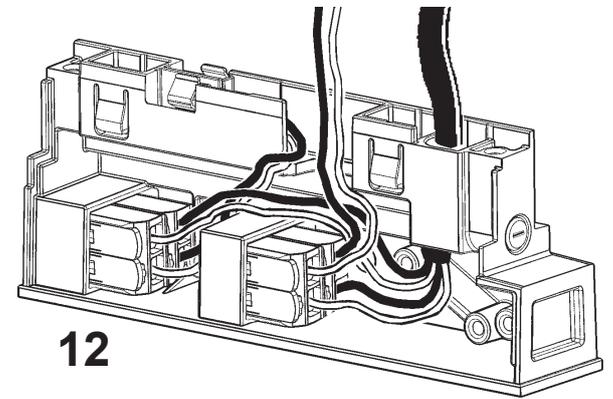


11

on angular joint



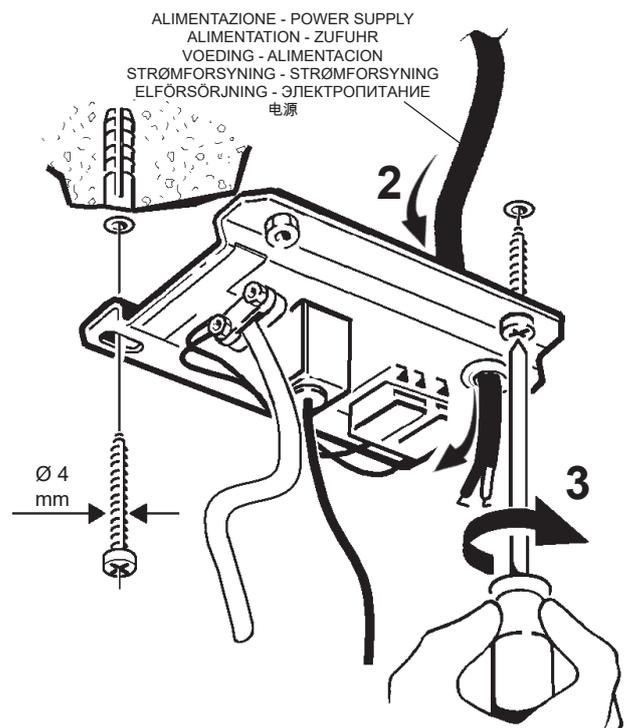
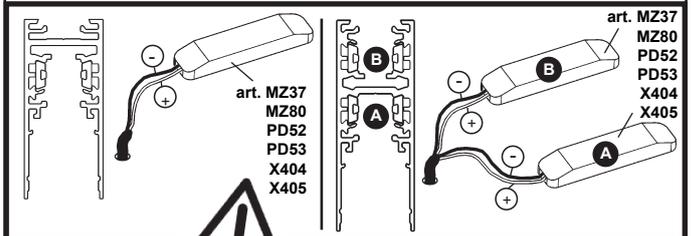
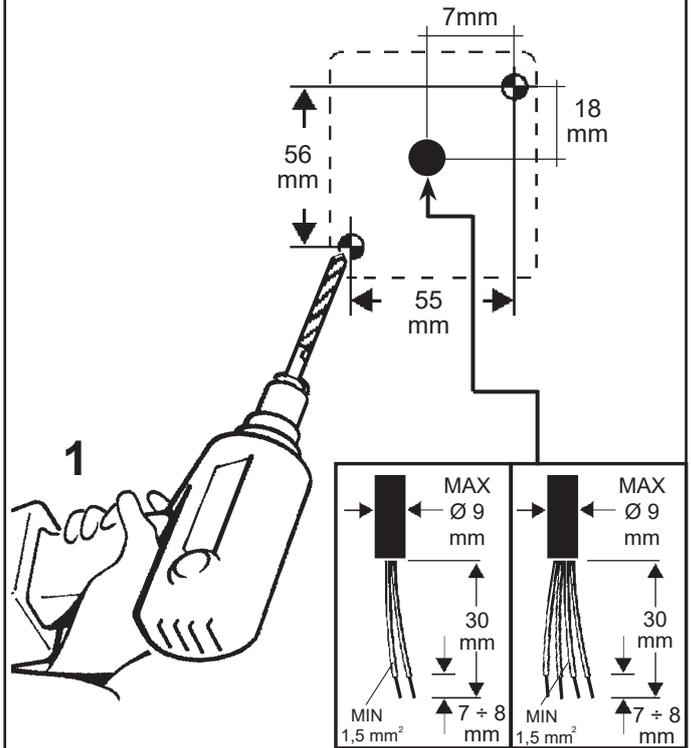
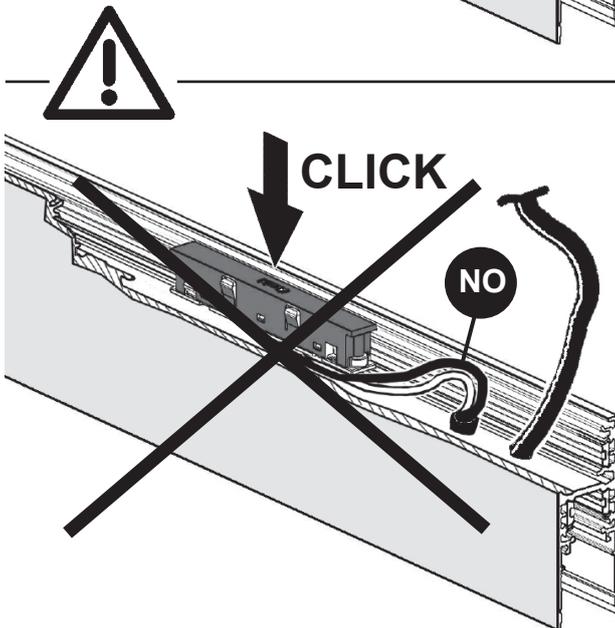
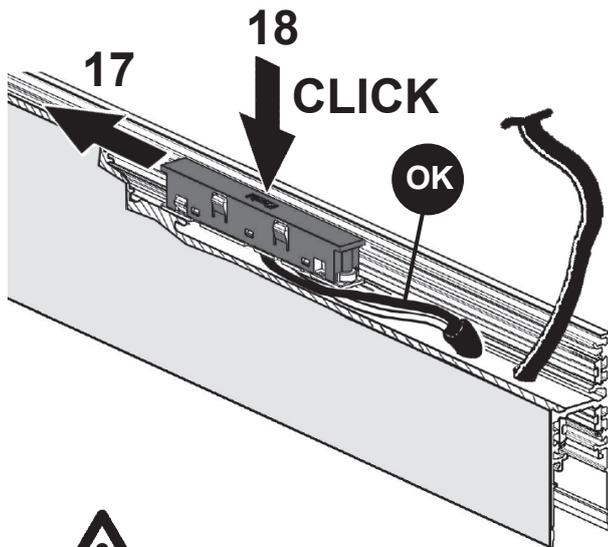
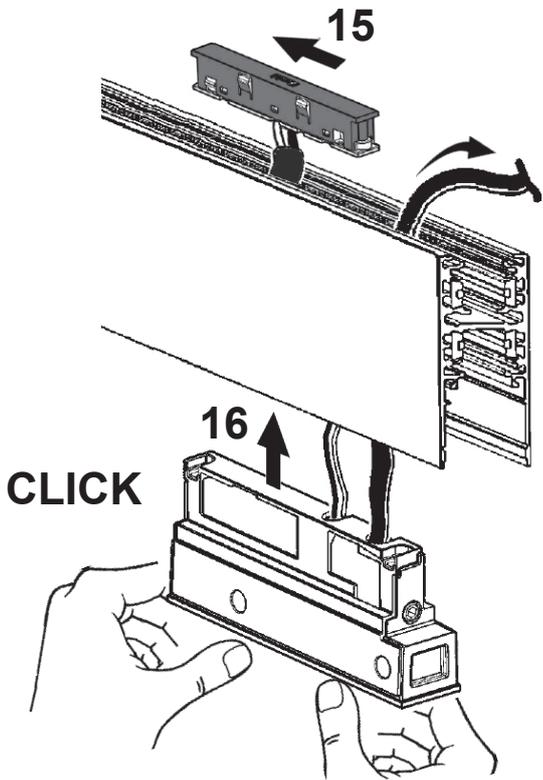
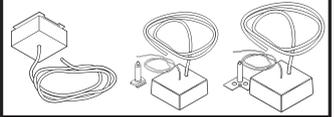
12



13

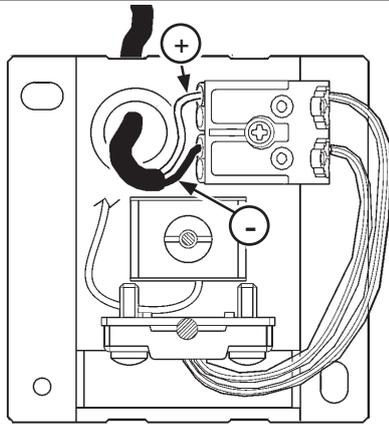
14

art. PB62 - PB63 - PB64  
 PB65 - PC09 - PC10  
 Superrail track: Down - Up/down

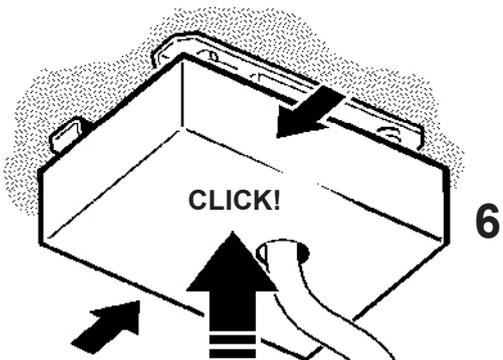
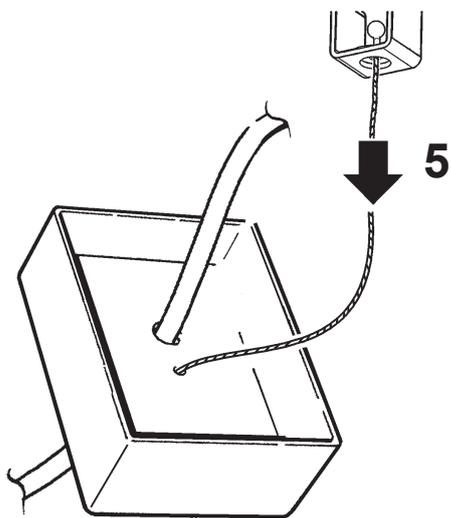
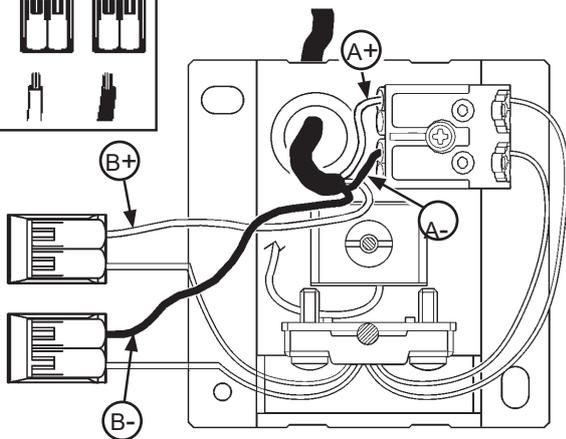
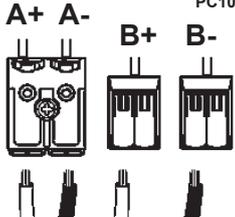


ALIMENTAZIONE - POWER SUPPLY  
 ALIMENTATION - ZUFUHR  
 VOEDING - ALIMENTACION  
 STRØMFORSYNING - STRØMFORSYNING  
 ELFÖRSÖRJNING - ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ  
 电源

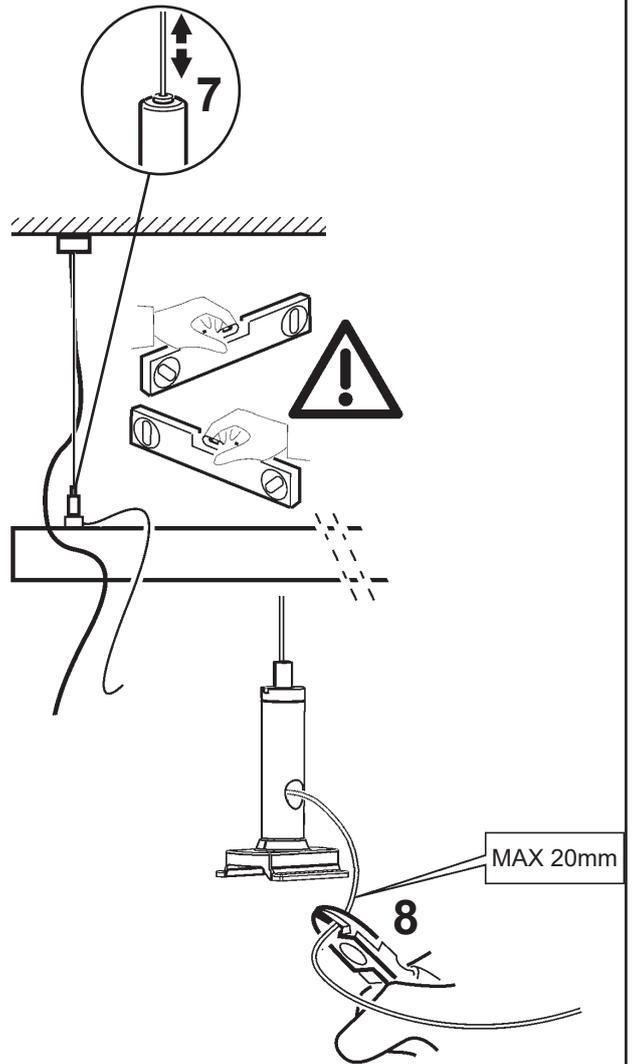
art. PB62 - PB63  
PC09



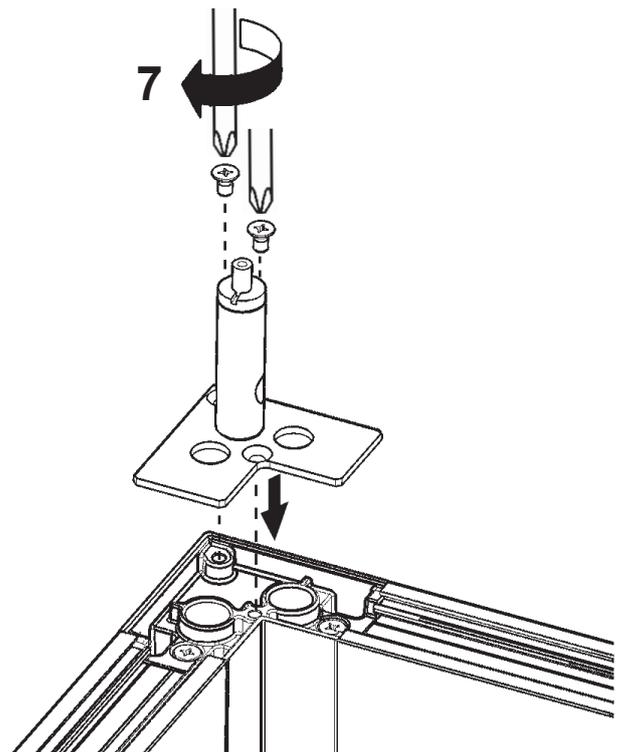
art. PB64 - PB65  
PC10

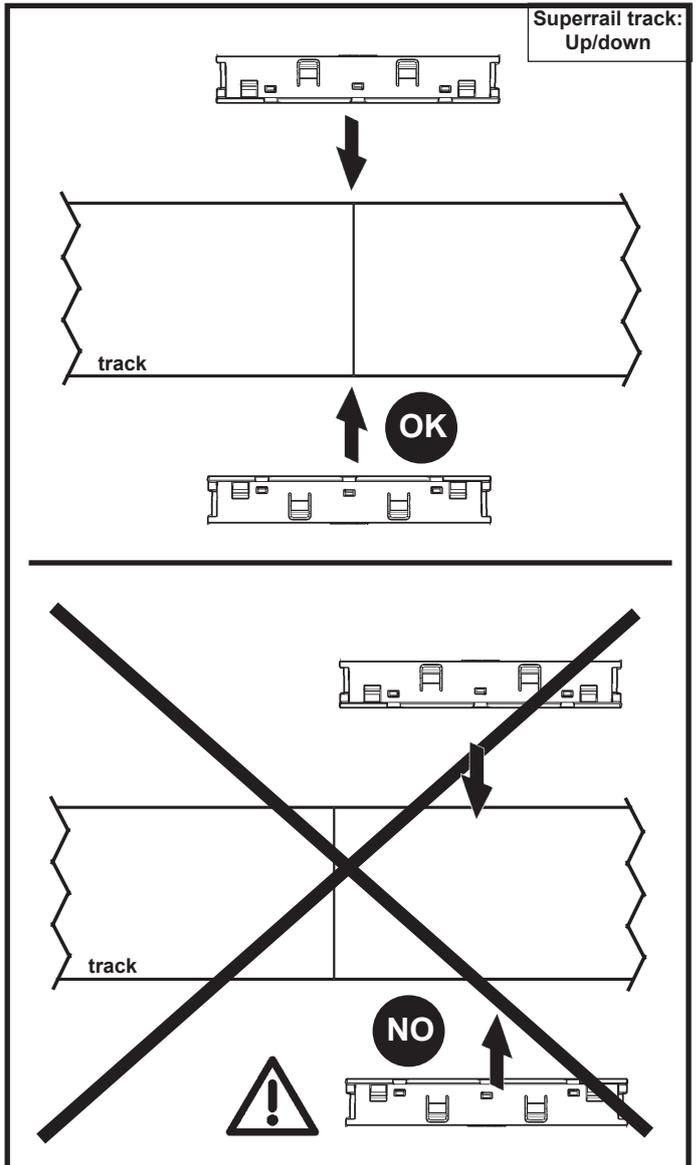
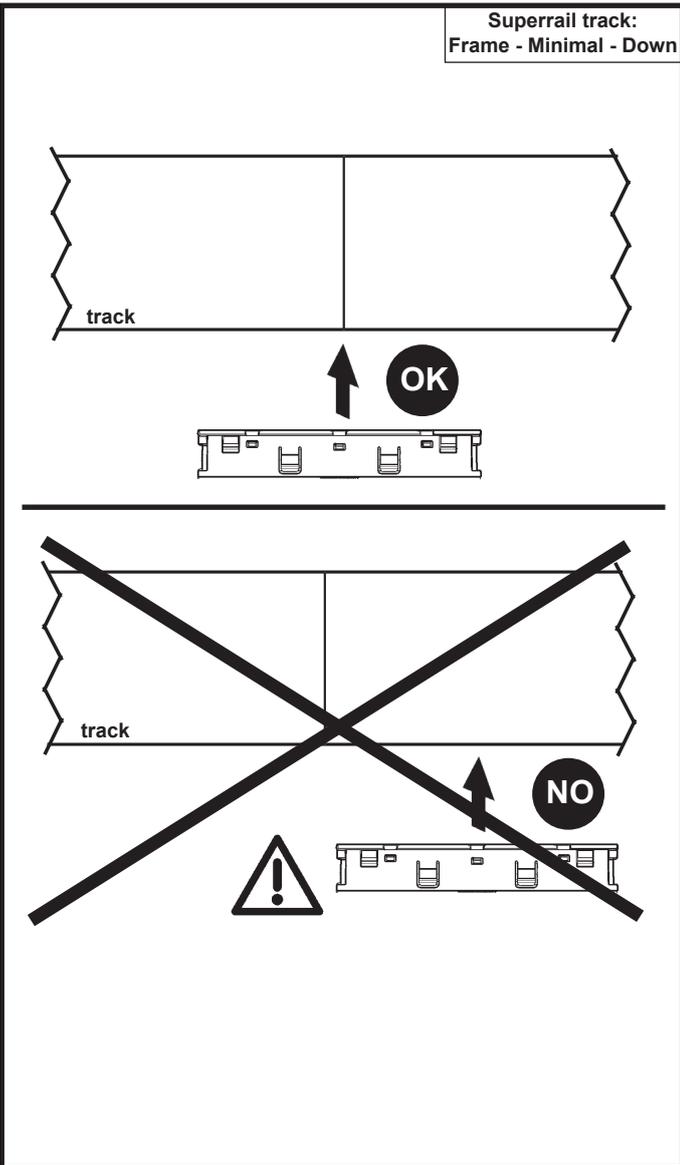
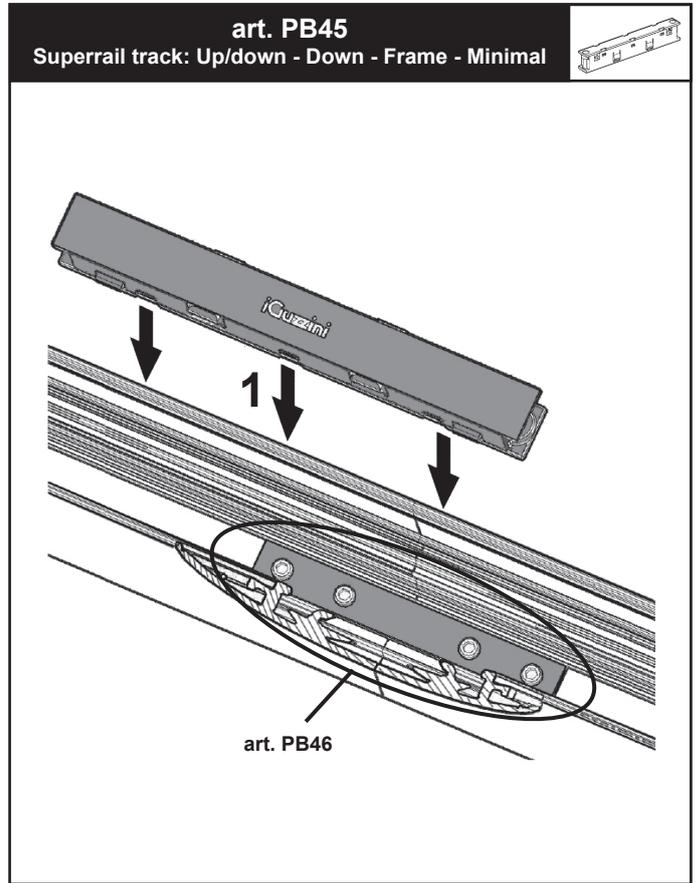
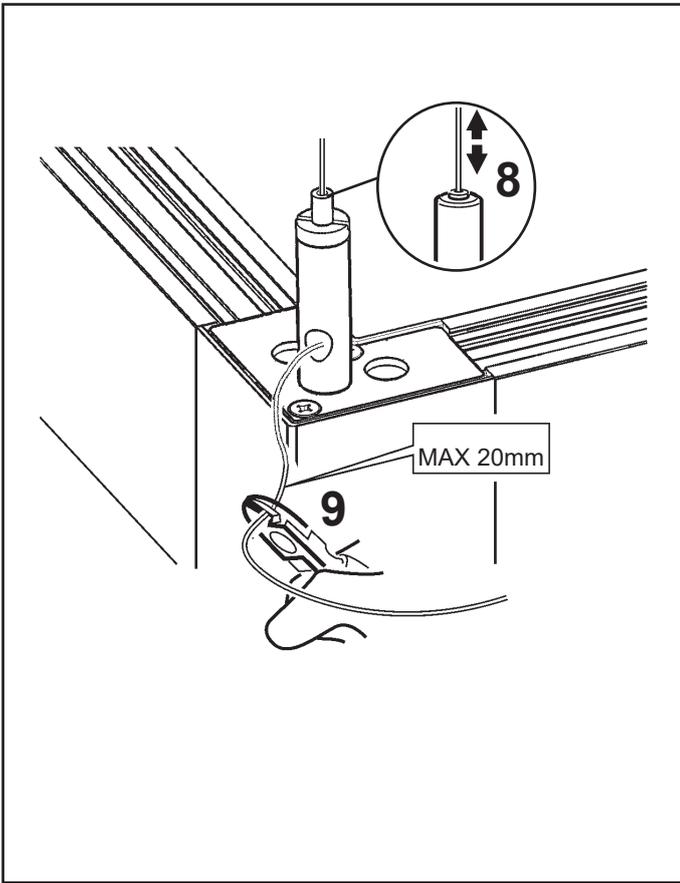


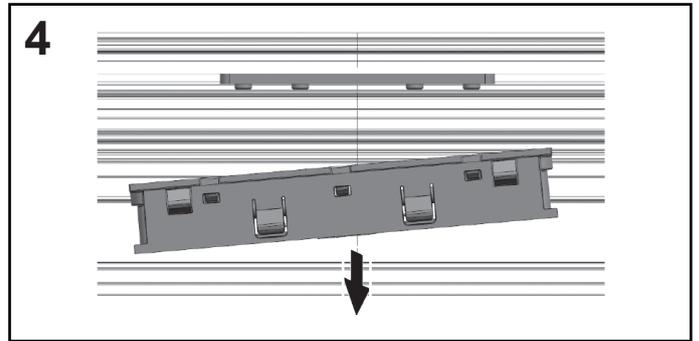
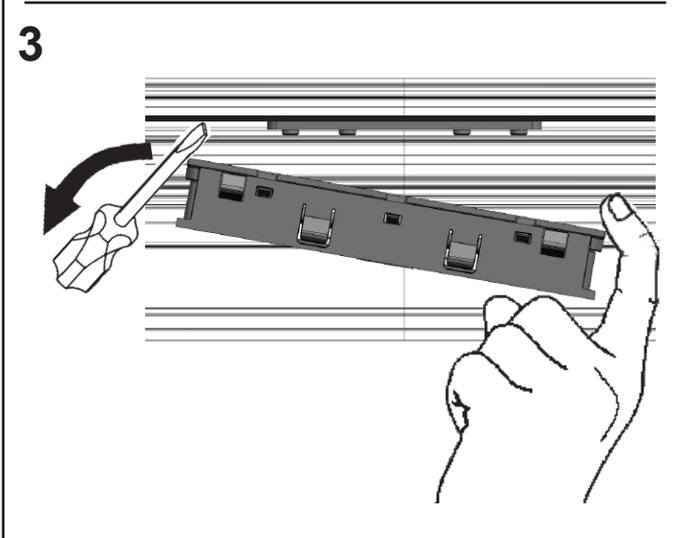
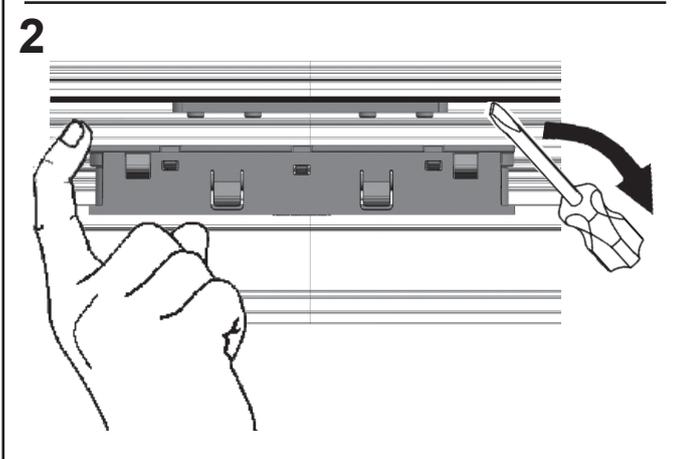
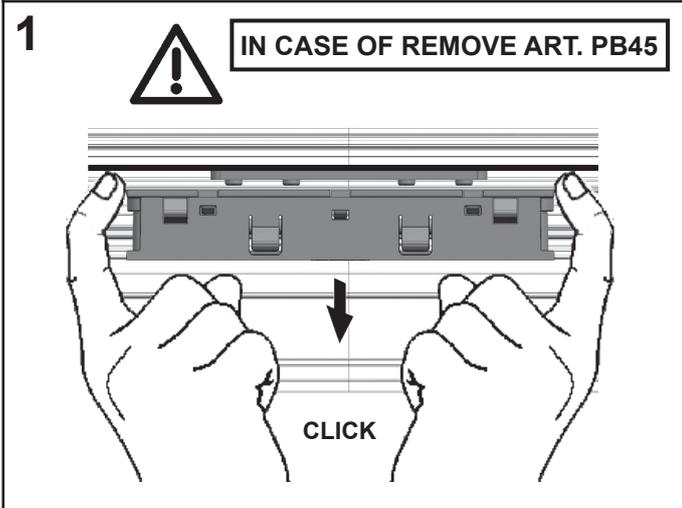
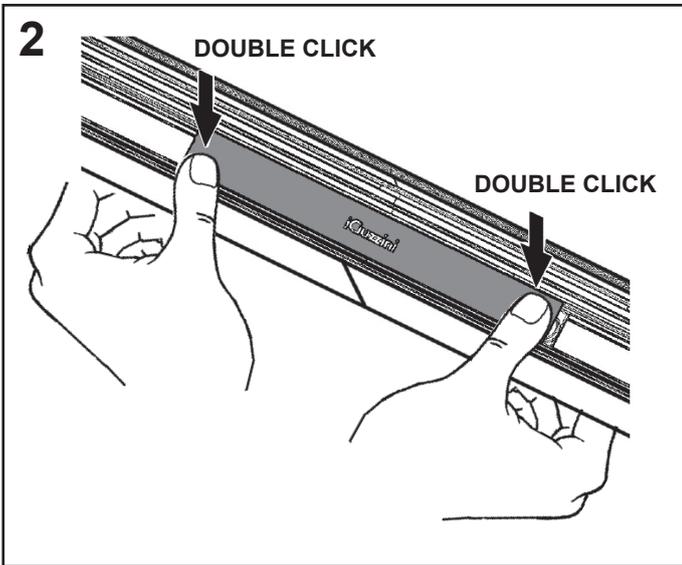
art. PB63 - PB65



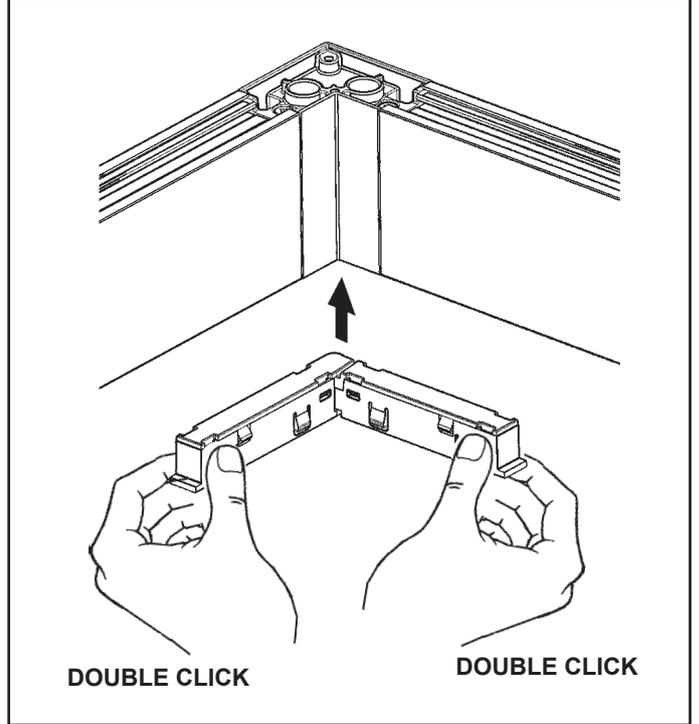
art. PC09 - PC10



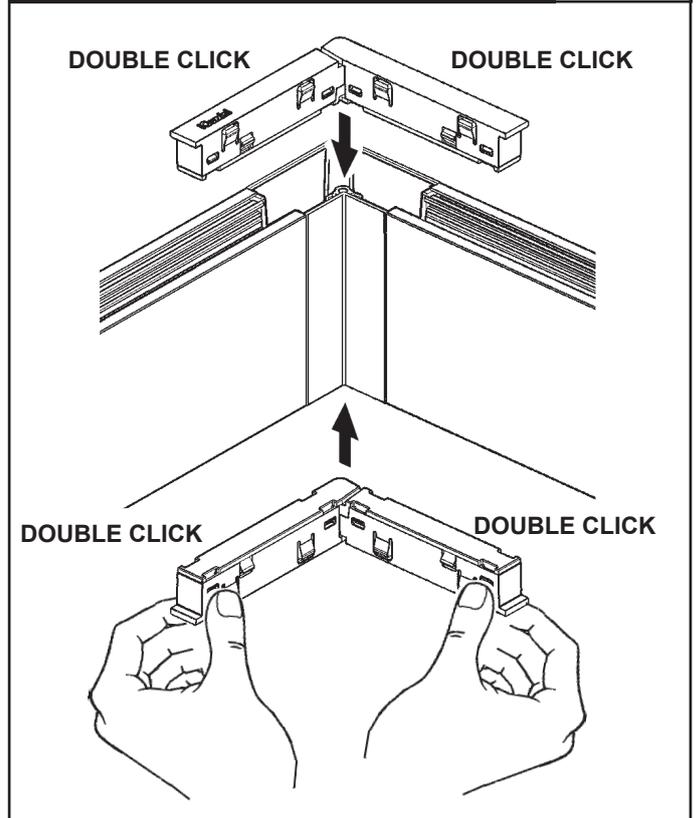




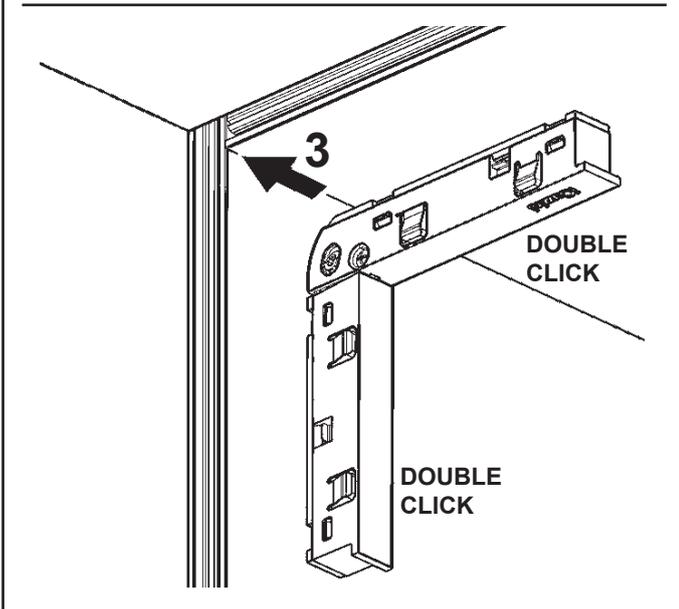
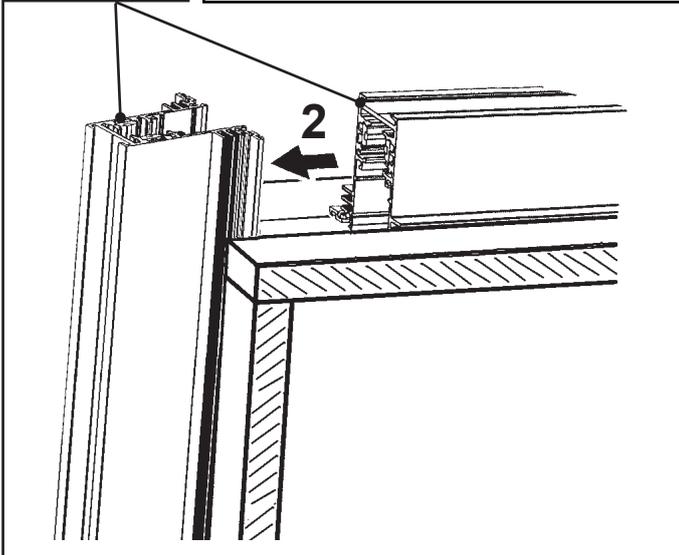
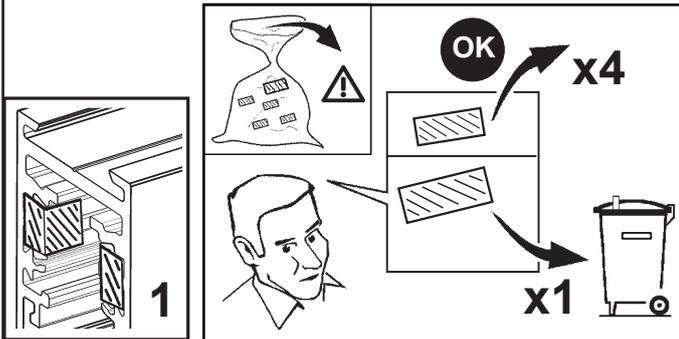
**art. PB42**  
Superrail track: Down - Frame - Minimal

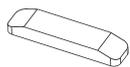
**art. PB42**  
Superrail track: Up/down

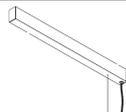
**art. MZ42**  
Superrail track: Minimal - Frame



art. MZ37  
MZ80 - PD52  
PD53 - X404  
X405

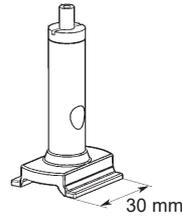


art. PB66  
PB67

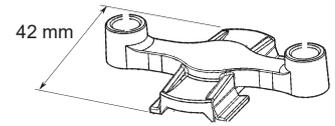


**FOR TRACK INSTALLATION**

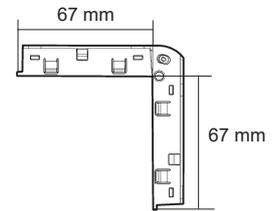
art. PB50



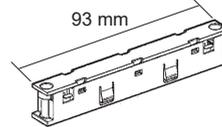
art. PB51



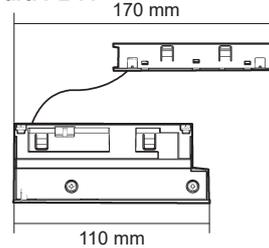
art. MZ42



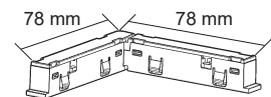
art. PB45



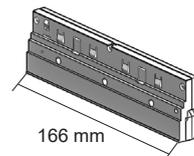
art. PB44



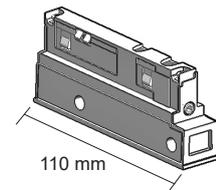
art. PB42



art. PB60 - PB61



art. PB43



IT Consultare il foglio istruzioni del prodotto.  
EN Refer to the product instruction sheet.  
FR Veuillez consulter la notice d'instructions du produit.  
DE Das Anweisungsblatt des Produkts zu Rate ziehen.  
NL Raadpleeg het instructieblad van het product.  
ES Consulte la hoja de instrucciones del producto.  
DA Se produktvejledning.  
NO Se anvisningene for produktet.  
SV Se produktens instruktionsblad.  
RU Смотреть прилагающейся инструкции к изделию  
ZH 请参考产品说明书。